

Diahuebs Oktober 1 2015 -Edicion-8 Vol.194960 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

HEROENAN DEN LIBERTAD

Nan a lucha pa autonomia manera balente y no manera cobarde bao palo di kwihi ta bebe lechi. Nan nomber lo bay den historia di pais. E lucha ta sigui...



Mas bo core, mas bo paga!!

Decision a cay: number di auto ta wordo paga den gasolin

Mas bo core mas bo paga!

Fuentenan a confirma cu e decision a cay ayera! Lo no bay cobra pueblo mas pa nummerplaat, pero lo cobra number di auto den gasolin. Es decir segun bo tank gasoline, lo bo paga pa e belasting aki. Mas leu bo ta biba di trabao, mas bo paga. Si bo ta biba na San Nicolas y traha na Palm Beach, bo lo bay paga casi 1500 florin pa aña na e belasting aki. E nummerplaat actual ta costa pro medio 360 florin pa aña. Fuentenan a confirma Solo di Pueblo cu Bermudez a tuma e decision aki ayera ! Mas bo core, mas bo paga!

Investigacion pisa den un fundacion di muchanan special

Otro contract a lek:

Abogado di famia Eman, Patrick Schmidt ta cobrando 25 mil florin pa luna

Banco a pasa kita machine di swipe for di 50 negoshi



Atraco Team ta bolbe score!

Dos hoben sospechoso deteni relaciona



Otmar, "Royal Flush" y su tata debe empleadoanan di airport disculpa

Ningun hende merece pena di morto y menos esnan den lucha laboral



Sucesos:

Atraco Team ta bolbe score!

Dos hoben sospechoso deteni relaciona cu atraco riba entregador di pizza



Diarazon atardi e Team di Atraco di polis despues di a haci un tremendo investigacion a haya autorizacion di Ministerio Publico pa buskeda y detencion di 2 hoben sospechoso. Prome nan a bay na un cas na Bernhardstraat pa busca e promer sospechoso. Despues a bay na un otro cas pa detene un otro sospechoso pero esaki na e momentonan ey no tabata na cas pero polis a ricibi informe di cu e lo ta na Y.M.C.A. su cancha di basket. Na e sitio ey e oficialnan a bay y ey nan a haya y a detene e otro sospechoso.. Nos a comprende cu mas detencion lo por cay muy pronto. Excelente trabao di Atraco Team!







Korps Politie Aruba

PERDI

Perdi un hoben damita cu yama:

Darling Maxiel GOMES naci na Aruba dia 27 di Maart 1999

Ta biba na Caya Solo nr. 34 bayendo E.P.B. Santa Cruz. E tin 1.60 di altura. A mire pa ultimo vez diasabra pasa na cas cerca su mama na Caya Solo. Pa 7'or di anochi el'a sali for di cas. No ta prome biaha cu e ta bay for di cas. Gusta bay banda di Pacifico na Dakota. E ta un hoben autista. Si bo wak e of sa unda e ta yama 100, 911, tiplijn di polis 11141 of Telefoon 7404555 / 5834057 / Vader 7474744



Banco a pasa kita machine di swipe for di 50 negoshi na Aruba

Informacion cu Solo di Pueblo a ricibi ayera ta mustra cu un of mas banco local a dicidi di pasa kita machine di swipe, machine di atm, for di varios negoshi na Aruba.

RASPA CUPO:

Motibo tras di e accion aki di banconan local ta e hecho cu varios comerciante ta haciendo un mal uso di e machine. Den e acuerdo cu nan tin cu banco, nan por use pa bende nan producto, pero no pa nan cash-out placa pa cliente.

COMISION DI 20%:

Manera ta conoci, ora cu Venezolanonan bini Aruba cu nan credit card, nan kier cash out placa na companianan local, haciendo como sifuera cu nan a haci un compras, pero den realidad esaki no ta e caso, pasobra nan no ta cumprando net nada, pero solamente nan ta "raspa" e tarheta y e doño di negoshi ta duna nan cash, pero reteniendo un suma di 20% di e valor.

CADA 100 DOLLAR TA KEDA 20 DOLLAR PA E DOÑO

Esaki a bira un negoshi basta lucrativo pa varios negoshi, unda te hasta por bisa cu tin cierto negoshi ta depende solamente riba e clientenan aki pa asina nan por haci venta. Di cada 100 dollar cu wordo raspa, e doño ta keda cu 20 te cu 25% di e suma



y ta duna e Venezolano 80% di e suma.

PRACTICA ILEGAL:

Nos a bin compronde cu e practica aki ta uno ilegal, unda cu desde basta tempo caba Banconan legal a manda busca conseho huridico riba e asunto aki.

Na prome instante banconan local lo a cera wowo pa loke ta pasando y tin cierto banco cu a duna nan cliente luz berde pa sigui raspa numa.

KITA MACHINE: Di acuerdo cu un fuente anonimo, nan a informa Solo di Pueblo, cu ayera un of mas banco a tene un sorto di razia.

Nan a cana drenta varios negoshi y supermarket y nan a pidi nan pa kita e machine y dje forma aki banco local a bay cu e machine di swipe.

Esaki lo bay trece cune awor varios problema pa e negoshinan aki, pasobra awor nan a keda sin e machine di swipe y di otro banda ta masha hopi cliente local ta cana cu ATM - card awendia.

Kico a conduci cu banco a actua te awor? No ta conoci si lo ta riba orden di Gobierno di AVP cu a dicidi pa frena e tendencia aki di raspa tarheta.

Awe nos lo sigui busca mas informacion.

Auto cu aparentemente a pasa ariba peaton y sigui bay yama Polaco

Diamars anochi algo pasa di 8'or polis a ser manda cu urgencia altura di Cayena Mall pa un peaton cu lo a ser gedal pa un auto. Prome instante tabata papia cu e peaton a keda ariba caminda benta. Testigonan cu a wak kico a pasa, a bisa cu un auto sin luz na e plachi number a pasa ariba e peaton y sigui bay. Ambos zapato a kita for di pia di e cabayero. Kizas door cu e ta basta flaco nada a pas'e. Despues di un rato el'a lanta y no tabata kier niun ayudo. Polis di trafico a papia cune y a dune lift pa su cas y e lo mester a firma cu e no kier ayudo. Polis a bahe su cas na Sta. Cruz, y asina evita mas baina.

E mes un cabayero aki auto a yega di dal e na altura di sede di MEP. E tempo ey si el'a haya golpi y a transporte den ambulance pa hospital.





Mireille Sint Jago di MEP:

Union y positivismo ta e dos palabranan cu ta describi mihor cu tur, e ambiente durante e Congreso di MEP 2015



No ta tur lider por crea un deseo den su miembronan, pa conhuntamente organiza un Congreso asina profesional y bunita, manera e Congreso di MEP 2015. Bo mester ta un lider cu pa añanan largo a logra lidera y maneha bo partido durante tempestad, na un manera integro y cu hopi sabiduría y pasenshi. Evelyn ta un lider cu ta prefera di lidera y cu hopi humildad e mes ta keda patras. E ta laga otro hende briya, sin cu e ta sinti cu su liderazgo ta na peliger, pero ora cu e mester sali na defensa di nos partido of di pueblo di Aruba, e ta haci esaki na un manera decidido, sin ningun misericordia pa esnan cu ta pone e futuro di nos pais na peliger.

Exactamente 2 aña despues di eleccion 2013, nos por mira e resultadonan di e trabao cu e dama especial aki a haci pa Partido MEP y pa tur su miembronan. Masalmente miembronan di partido a acudi pa duna sosten na e aclamacion cu Conseho di Partido a propone. E entusiasmo a laga henter Cas di Cultura briya. Esnan cu no a logra haya un asiento den auditorio mas, por a waak henter e Congreso den foyer. Tur cos tabata asina bon organiza, sin cu tabata tin mester di un compania di evento y promocion pa haci'e. Esey ami ta yama e Evelyn-Effect. E amor cu Evelyn tin pa partido, su miembronan y henter pueblo di Aruba, a laga tur hende sinti cu nan kier yuda pa haci e Congreso un exito. Mientras cu Evelyn mes y demas candidatonan tabata ocupa cu e Congreso di COPPPAL, un otro grupo masha grandi mes a traha duro pa prepara e Congreso 2015 den tur detaye. E miembronan di COPPPAL a keda masha asombra di e profesionalismo y e sentimentonan colorido den sala. Ora cu Evelyn Wever-Croes a wordo re-eligi como lider di partido MEP pa 4 aña mas, e emocionnan a bay halto di alegria, riba escenario y den sala.

Un biaha mas, partido MEP a demostra cu honestidad y capacidad ta e mihor hermentnan pa bo lidera un partido. Asina Evelyn a logra participacion na e Congreso di MEP, di tur skina.

El'a cuminsa cu un tremendo pre-show, a cumpli cu tur punto di agenda di e programa pa na final caba e Congreso cu e cantica di e lema nobo di partido MEP: "Solo Ta Sali." Esaki, un biaha mas, ta e Evelyn-Effect, caminda un lider ta logra laga tur hende tin e mesun deseo, es decir, pa despues di un tempestad malo, di mal Gobernacion, pa Solo sali pa tur hende aki na Aruba atrobe. E Evelyn-Effect ta uno cu a demostra di ta hopi contagioso y por lo pronto nos lo weita con esaki lo afecta e resto di Aruba positivamente.

Un cos ta sigur, e dama aki, cu a wordo re-eligi como lider di partido Movimiento Electoral di Pueblo, lo no stop di traha duro, prome cu e cumpli cu su promesa: "Solo Ta Sali Pa Nos Tur."

Otmar, "Royal Flush" y su tata debe empleadoanan di airport disculpa

Ningun hende merece pena di morto y menos esnan den lucha laboral

Papa di Royal Flush a traha na departamento di labor y mester sa mucho mihor!

E exprecionnan haci dor di Franklin Frank Kock di Hooiberg 68, unda ela pidi pena di morto pa empleadonan di airport, a cay den masha mal tera.

A bini masha hopi reaccion riba e asunto aki.

Hopi yamada a drenta pa asina duna informacion riba kenda ta Sr. Nilky Kock.

Nos redaccion no a componde mucho bon, pero parce cu e ta wordo yama "Royal Flush". Den pasado, e lo mester tabata un sospechoso of tabata envolvi den un caso di ladronicia den casino. Nos no por a confirma cu exactitud.

E asunto no tabata mucho cla ta con e asunto a bay, pero parce cu a setup di un Royal Flush unda a hit e jackpot.

Stranjo ta cu tempo cu e acto aki a sosode, Franklin Frank Kock di Hooiberg no a pidi pa pena di morto!

E ora ey no a cumbeni pidi pena di morto? Con hende ayega na dje a frega un casino? Segun nan ta bisa ta casino di La Cabana.

Awor nos a keda mucho mas asombra, con ta posibel cu un persona cu tabata sopecha di a hit casino, por a yega asina leuuw, pa bira cualifica pa maneha un compania di Gobierno cu ta atende asuntonan di aviacion, cu tin un begroting di casi 10 miyon florin pa anja.

Ta con esaki a bira posibel?

Den un entrevista cu Diego de Cuba, lider sindical di STA, Diego de Cuba a mustra di ta masha rabia.

Ela bisa cu e empleadonan di airport tin hopi anja pega den salario y awor cu nan ta bay bandona gobierno como ambtenaar, nan merece di wordo reconoci pa nan trabao como nan responsabilidad.

Tur cos ta mustra cu Royal Flush so kier cobra un bon salario, pero kier forsa pa no paga e empleadonan di airport loke nan merece.

For di varios empleado di airport nos a bin compronde cu gran mayoria ta hopi rabia y desgusta cu e tono cu Franklin Kock a skirbi. Si tur cos ta bon, ta e mes shon aki tabata traha un tempo na departamento di labor? Si ta asina anto e ta supose di sa mas over di lucha di empleadonan pa mihor beneficio.

Loke tin hendenan hopi rabia ta e hecho cu ela pidi pena di morto pa empleadonan di airport.

E palabranan aki merece un disculpa publico, pasobra bo no a traha hende pa asina bin papia di kita nan bida.

E actitud aki di e grupito aki yega na Otmar ta mustra con arogante y con sushi nan por ta, paosbra un cos so nan ta wak, esta defende nan minister.



Relaciona cu e asunto di Royal Flush, awe Solo di Pueblo a keda di haya tur e documentonan relaciona cu e caso, pa asina nos mes bay lesa poco y quisas nos lo mester bay comparti e informacionnan cu nos lectornan.

Ora cu nos lesa di e caso ta con e hitmento di casino a tuma lugar, e ora nos lo por forma un opinion mas mihor.

E ora nos lo consulta e tribunal di Frank Kock pa wak kico e ta pensa di pena di morto!

Awe 1 Oktober 2015 lo aparece den Corte di Prome Instancia



Pa 8:30 am: G.M.C. ta wordo acusa di ladronicia den e periodo di April y Mei 2014.

Pa 9:00 am: O.J.L.R. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui luz y/of bumper di un auto riba 24 di December 2013.

Pa 9:30 am: W.L.W. ta wordo acusa di ladronicia di un auto den e periodo di 13 pa 14 di Februari 2013.

E ta wordo acusa di intento di ladronicia den un oficina riba 28 di April 2013 y di a intencionalmente kibra porta di glas di e lugar, y di kiebro y ladronicia den e mes oficina aki di laptop(s) y/of beamer y/of camera y/of celular(s) y/of un suma di mas di 1.700 florin den e periodo di 4 pa 5 di April 2013. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un restaurant di boternan di bebida sterki riba 31 di Oktober 2013, y di kiebro y ladronicia den un otro restaurant di un remote control y/of un nietmachine y/of un pochi di mangel y/of pen(nan) y/of un business card y otro pertencianan di e restaurant y/of un persona riba 5 di November 2013. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia di paña(nan) den un tienda den e periodo di 6 pa 9 di September 2013. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia di paña(nan) den e mes tienda riba 22 di Februari 2014. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia di un holoshi den un joyeria riba 28 di April 2014.

E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia di 215 florin den un tienda riba 29 di April 2014. E ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un tienda di varios telefon celular riba 26 di Augustus 2013 y den e mes negoshi aki di telefonnan celular riba 16 di September 2013. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un tienda di paña(nan) riba 6 di April 2015. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un tienda di perfume(nan) riba 18 di Juli 2015.

E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 20 di Juli 2015 y a grite: "Bo ta bay muri, bo ta bay muri".

E ta wordo acusa di a menaza dos persona cu morto riba 20 di Juli 2015 door di bise/grite: "Mi sa unda bosonan ta traha, mi ta bay mata bosonan tur".

W. y R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un sportshop di un bais y/of badbroek(nan) riba 24 di April 2014.

R. ta wordo acusa di ladronicia di un caha di herment y/of otro hermentnan di un persona riba 24 di Oktober 2014.

R. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un supermercado di botternan di bebida sterki riba 12 di April 2015.

Opinion Publico

E locura "green" di Mike Eman

Desde cu Mike Eman a drenta gobierno, e ta haci como sifuera cu e ta persona cu a inventa "green" na mundo. El'a inventa e afamado "wiel" di sostenibilidad y mundo henter tin "admiracion" pa un genio manera Mike Eman! Hasta un organo mundialmente famoso manera Nacionnan Uni, por siña di loke Mike Eman a "inventa"! Berdad cu tin hende loco den mundo, pero tambe tin algun cu ta "di remate" y Paaz ta yora nan! Pa AVP su campaña na 2009, Mike Eman a copia e puntonan cu un gruponan di trabao a acumula pa e tema cu gobierno di MEP a organiza na 2008, esta "Aruba 2025" y loke Mike a haci ta cambia esaki den 2020!

Di aña 2009 Mike Eman a cuminza distribi placa na tur sorto di conferencia "green" y ta hopi miyones di dollar a bay pa paga hendenan pa bin papia na e conferencianan, manera e.o. : Al Gore, Wubbo Ockels, Richard Branson, Kennedy, Carbon War Room, Jan Peter Balkenende etc.etc. E tipo di hendenan aki ta bira miyonario riba lomba di un pueblo cu tin mandatarionan loco manera un Mike Eman. E proximo locura "green" lo tuma lugar durante 26 pa 31 di Oktober proximo y aki e keynote speaker lo ta e Secretario General di OAS (Estadonan Americano) sr. Luis Almagro Lemes. E ironia grandi ta cu e persona aki su lema ora el'a keda eligi den OAS, tabata: "Mas derecho pa mas hende"! Imagina e lema aki cu e "cultura di miedo" cu e gobierno aki y AVP ta hincando den e poblacion Arubano, na unda tanto prensa como ciudadanonan tin miedo di expresa nan opinion, pa miedo di perde nan entrada of haya represaya contra nan of un miembro di nan famia! Otro ironia grandi ta cu sr. Almagro ta propaga "mas democracia, seguridad y prosperidad pa tur"! Imagina con den e gobierno aki, no ta existi ningun democracia y parlamentarionan di AVP tin miedo di vota contra nan ministro of e situacion deplorable di seguridad na Aruba, pa no papia mes di e miseria cu e gobierno aki a hinca y ta hincando e pueblo aden door di e maneho desastroso di nos finanzas! Lo ta bon pa pone sr. Almagro na altura di e situacion di Aruba, prome cu e yega Aruba, ya e por tin un idea cu ki sorto di hendenan e ta anda! Mike Eman ta viaha rond mundo riba custia di pueblo y mayoria biaha su esposa y e.o. Speed tambe ta djodjo hunto cune! E pueblo cu nan tin pa "pen-bieu" ta paga toch! Unda cu e bay y topa cu cualkier hende cu lo por papia na su "locuranan green", e ta invita nan pa bin Aruba, tur cos paga, pasashi y estadia "all-inclusive"! Asina por mira cu durante e conferencia na Oktober awor, tin un hende di Worldbank, otro di TNO Hulanda, di Clinton Institute, di Carbon War Room y hasta un profesor di Universidad di Flensburg na Alemania, kende den pasado tabata parti di un proyecto cu a ser nomina pa e Premio Nobel di Paz ! Aha, esaki ta e soño y locura di Mike Eman, pa un dia e gana e premio Nobel. No ta conoci si e hendenan na Suecia awor ta duna premio Nobel pa traidornan di Status Aparte of esnan cu ta "bende-patria" of manda nan pais bancarota, e ora si Mike lo por bin na remarca!

Esnan cu ta organiza e "locuranan green" pa Mike Eman (principalmente sr. Hoevertsz di Utilities) entre tanto a copia e forma con "Clinton Institute" ta logra saca miyones di sponsornan, pa medio di haci nan un "partner-miembro"! Nan a copia esaki y awor un compania por bira "partner-miembro" di Green-Aruba. Asina nos por mira cu Utilities Aruba ta un partner cu e titulo di "platinum", mientras Elmar y e compania di luznan LED ta partnernan "gold". SETAR y Windpark Vader Piet ta den categoria di partnernan "silver", mientras cu AAA (aeropuerto) y ATA (fondo di turismo) ta partnernan "brons"! Asina nan ta ranca placa di companianan di pueblo. Pueblo mester exigi transparencia y pa nan publica TUR e fondonan y nan origen! Ademas tin varios sponsor basico, manera e.o. Ahata, Solar Aruba, Aruba Aloë etc. Tur e sponsornan tin entrada gratis , ta asisti na tur e "wine & dine parties" y regalonan cu ta ser duna.

Di e forma aki, Mike Eman por "disfruta" di su locuranan, gastando miyones cu lo por a ser destina pa yuda e comunidad Arubano cu dia pa dia ta ser castiga malamente pa e gobierno di Mike Eman. Y kico pueblo di Aruba a haya bek di tur e miyones di florin cu a ser distribi den tur e "locuranan green" te awor? NADA, nada y mas nada! Ta un hecho bon conoci cu e problema principal cu sr. O.J. Boekhoudt a haya tempo e tabata na WEB, ta e hecho cu el'a laga sa cu financieramente ta bayendo bon cu WEB y cu WEB ta bay baha prijs di awa. Mesora Mike a manda su mucha manda di "green" pa exigi cu WEB ta duna mas placa pa e fiesta su locuranan, pero OJ a pone pia abao cu WEB no ta duna NADA mas di loke nan ta dunando caba. Esaki tabata e "fout" mortal di OJ – di para manera un homber den su zapato contra di Mike - y e veredicto ya ta conoci, nan a percura pa kite di su funcion y pone ruman di Otmar Oduber. Pueblo lo por kere cu e sr. aki lo bay contra exigencianan di Mike y di Hoevertsz pa nan "locuranan green"? Ni de bola! Ta bira tempo pa pueblo lanta y demostra contra tur e "green-shits" aki ! No sigui tuma Mike su locuranan !

AZV mes a bira recherche

Relaciona cu e denuncia unda cu tin specialistanan cu ta cobra AZV dobbel, Anco Ringeling a haci un declaracion na Solo di Pueblo y na dado momento e director di AZV a contradeci su mes.

Den e prome parti di e entrevista, el'a declara cu no tin fraude den declaracion di specialistanan na AZV.

Den e di dos parti, el'a declara full un otro cos. El'a bisa cu un investigacion a wordo haci, pero cu te ainda no a "wikkel af", esta no a yega na un conclusion.

El'a bisa cu te ainda AZV ta bezig ta investigando, pa mira si loke specialistanan a bisa ta cuadra cu realidad.

Pa haci esaki mester repasa tur nan cobranzanan pa asina mira si di berdad tin un balance den cobranza of tin un desbalance.

Den caso cu tin un desbalance, e ora ey AZV lo mester bay cobra e specialistanan bek e placa cu nan a cobra dobbel.

Pues, Anco Ringeling a bisa dos cos:

A. No tin fraude

B. Ta investigando ainda.

Segun opinion di algun lector, cu AZV ta bezig ta birando complice di e fraude, pasobra no por ta asina cu AZV mes ta cuminza un investigacion.

AZV den e caso aki no tin e experticio y cualkier investigacion cu tuma lugar, ta imposibel cu esaki ta wordo haci intern den AZV y no ta envolvi recherche pa conduci e investigacion.

Den e reaccion di Booshi Wever ayera merdia na radio, el'a bisa cu awor



Anco a haci e situacion pior, pasobra awor te hasta tin tapamento y scondemento, unda AZV mes ta purba na suaviza loke a pasa.

Booshi Wever a bisa cu awe merdia e lo bolbe bek na Top FM, den noticiero di merdia, pa asina e duna un splicacion riba e asunto aki.

Tur cos ta draai rond di cobramento dobbel na AZV, unda cu specilistanan ta cobra dos vez pa mira mes pacient. Tambe tin caso unda cu e specialistanan ta "neem waar" den forma masha straño pa otro.

Mientras cu uno ta operando un pacient, e otro specialista ta "neem waar" y ta operando un otro pacient.

Tur esaki pues ta haci e practica di specialistanan uno cuestionabel cu merece mas claridad.

Den e ley di strafboek di Aruba, tin skirbi cu e unico instancia cu por haci investigacion pa fraude, ta Ministerio Publico.

Cualkier otro persona cu kier hunga recherche, ta violando e regla aki y ta haciendo e situacion uno ieor.

No mester kita for di bista cu aki ta trata di un instancia cu ta di gobierno di Aruba, unda cu ta placa di pueblo ta wordo usa.

Pues e cuestion di investigacion den secrecia y cu ta wordo haci door di AZV mes, no ta zona mucho normal.

E percepcion tey na e momentonan aki cu tin cosnan robez ta canando den AZV, pero tur hende kier keda keto y kier fix e cos pe keda mustra bunita.

Chris Romero, parlamentario di MEP:

Minister Otmar Oduber ta birando un pionero den patronahe politico



Ta imposibel pa nos papia di un bon gobernacion ora bo mira cierto actitud cu partido AVP y specialmente Minister Otmar Oduber ta tuma. Ta cuestionabel ora cu tuma nota, por ehempel, di con lider di campaña di Minister Otmar Oduber ta keda wordo involucra den diferente compania cu ta pertenece na Gobierno di Aruba, sea como Director of den Raad van Commissaris.

Pa ta mas concreto, lider di campaña di Otmar Oduber ta fungi den ANSA N.V. como Director, pero tambe e ta miembro di Raad van Commissaris di Arubus y Aruparking, pero muy probablemente Monumenten fonds tambe. Esaki ta claramente un conflicto di interes grandi pasobra no por ta asina cu bo ta sinta como miembro di Raad van Commissaris di Arubus y tambe Aruparking unda cu un compania ta duna e otro contract y trabao. Aki nos ta mira claramente con Otmar Oduber ta eherciendo patronahe politico cu e tres of cuater companianan aki



p' asina beneficia su hendenan mas cercano. Un situacion totalmente inaceptabel, mirando cu tin mas Arubiano cu si ta realmente capacita pa ta den e puestonan ey.

E situacion aki ta un di e tantisimonan cu nos por duna como ehempel di e sistema di patronahe politico cu ta forma parti importante y esencial den e maneho y Gobernacion di Gabinete Mike Eman II. Minister Otmar Oduber semper a tilda partido MEP di a beneficia "friends & family", pero awe nos por comproba cu ta Minister Oduber ta esun cu si ta eherce patronahe politico den su campañadornan, amistadnan y famianan. Ora nos tira un bista riba e registronan di Camara di Comercio di tanto Arubus como Aruparking, nos por mira con Minister Otmar Oduber a pone su hendenan mas cercano como miembronan di Raad van Commissaris di e dos companianan aki. Hendenan cu ta sea famia, amigo di cas y/of campañador. Tumando na cuenta e conflicto di interes, ta surgi e pregunta si e campañador di Otmar Oduber ta experto den e materia di parkeo, transporte publico y aviacion, cu e ta hinca den e companianan aki cu un puesto clave den e maneho. Mi ta puntra mi mes si aki paar di tempo lo resulta tambe cu un otro campañador, amigo of famia di Minister Oduber tambe ta experto den arqueologia...?

A gradua Nemesis Trappenberg pa su Bachelor's of Arts in Social Work and Development





Nemesis Trapenberg a gradua den Bachelor's of Arts in Social Work and Development
A celebra hunto cu famia y conocirnan...
Su thesis a bay over di 'Unlocking the challenges of the revolving door': A study about recidivism in Aruba
E thesis ta encera pakico un prisionero ta drenta y sali for di KIA y kico ta e servicionan social cu ta wordo duna pa no bolbe bek...

Masha pabien di parti su mama Mariana Dubero, Rodney Cabral, Younice Trapenberg y demas famia y conocirnan...

SETAR buscando caranan nobo



Casting di SETAR a habri e siman aki! SETAR ta buscando caranan nobo pa su promocionnan, riba su websites, folders y mucho mas. Si bo lo kier ta e cara nobo den e propagandanan di SETAR, awor ta bo chens! E siman aki SETAR a habri riba su website www.setar.aw un "pre-registration" pa un open Casting pa Aruba.

E rekisitonan cu lo mester cumpli cun'e ta: • Mester ta entre e edad di 16-70 pa hende muher y hende homber. No ta importa bo nacionalidad, figura etc.. Nos ta buscando un grupo di hende basta amplio y varia. • Personanan mester ta entusiasma y carismático.

Con pa registra? Bay na www.setar.aw, click riba e propaganda di casting. Yena tur e informacion, upload bo potret y manda esaki via e website mes. Lo selecta un grupo di hende cu lo por ta parti di nos caranan nobo di propaganda. Tur info lo wordo mantene den un data bank y e persona of personanan lo wordo acerca ora nan keda selecta. Si un persona keda escogi y aparece como un cara den cualkier propaganda, e lo wordo recompensa.
Si abo kier ta parti di e caranan di SETAR, bay www.setar.aw y registra awe mes. Por registra te cu dia 7 di Oktober 2015. Si mester di cualkier informacion por mail marketing@setar.aw.



HEROENAN DEN LIBERTAD

Despues di 38 dia cera, e presonan politico, e heroënan di lucha pa autonomia a recupera nan libertad. No a tarda mucho cu nan a yega na Top 95 FM pa asina manda nan saludo pe pueblo di Aruba y pa expresa nan alegria di a recupera bek nan libertad.

Manera ta conoci, e 5 presonan aki hiba un lucha tenaz pa nos autonomia.

No manera e cobarde di Mike Eman cu a bay sconde bao palo di kwihi den un huegla di hamber y ta bebe lechi.

E presonan politico aki a lucha pa autonomia, pero cu forza bruto.

Nan tabata determina den e causa y den tur lucha, mester bisa cu NO TIN LUCHA SIN SACRIFICIO.

Ariba e foto aki por mira dos e e HEROENAN NACIONAL, kende nan storia, nan nomber lo bay den historia di nos pais, cu nan tambe a paga prijs di prison pe lucha, mescos cu otronan tambe a paga cu prison y mescos cu nos Libertador Betico Croes tambe a wordo cera y tira den prison.

Loke TUR hende mester realiza ta, cu e presonan aki no a comete ningun acto criminal.

Nan a acudi na un manifestacion cu a wordo yama door di sindicato y partido politico pa cual e manifestacion a sali for di man, ora cu Marisol Lopez - Tromp a nenga di baha bin abao pa bin atende cu e publico.

Den un forma grocero nan a pusha e ley di CAFT unda cu 13 traidor a vota pa esaki.

Nan mester por tabata sa cu e acto brutal lo pone hende rabia y nan mester por tabata sa cu e chens ta grandi cu e cos lo bay for di man.



Esaki a sosode tambe y pesey mes nos ta bisa cu e presonan aki a wordo trata como sifuera nan a haci algo robez, cual nan no a haci! Lucha pa autonomia mester wordo haci manera homber y no manera Mike Eman a bay sconde bao palo di Kwihi.

Pasobra ora bo waak kico a sosode dia 11 di Juli 2014, tambe AVP y Mike a gaña murii pe lucha, pa waak ken ta yora.

Despues ta Mike mes ta firma pa CFT!

Pues, e luchadornan aki merece tur respet, tur reconocimento tur sosten! Nan nomber lo bay den buki di historia, cu nan a paga un prijs halto, un prijs di prison pa un lucha pa autonomia.

E intencion tras di a laganan deteni asina hopi tabata hustamente pa purba di kibra nan moralmente y purba di spanta pueblo pa no manifesta mas! Pero Mike Eman: B'A EQUIBOCA BO MES! Pasobra bo a duna e personanan aki awor mas forza pa nan lucha pa nan pais. BON BINI BEK DEN LIBERTAD NA E HEROENAN AKI DI LUCHA PA AUTONOMIA.

Investigacion pisa den un fundacion di muchanan special

Informe cu a yega na nos redaccion ta bisa cu na un fundacion di muchanan special, tin un investigacion rigurosoa andando. Nos no sa si ta Centraal Accountant Dienst CAD of ta belastingkantoor a bati ne porta di e fundacion. Hecho ta cu a pone e director/hefe sinta den hoeki y dos Hulandes ta coba tur caminda y ristra tur papel.

Esaki no ta normal, pues ta trata di un investigacion cu lo por ta trata di subsidionan di gobierno. Nos lo monitor awe e acontecimientonan.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Drs. Booshi Wever di UPP:

TA URGI AZV PA PUBLICA E INVESTIGACION PA PUEBLO MES HUZGA CU NO TIN FRAUDE

SI NO TIN FRAUDE, DICON A CAMBIA E SISTEMA DI COBRA PA ORA DI "WAARNEMING"?

UPP a acusa tanto AZV, como gobierno y HOH, di ta purba di "cover-up" supuesto malversacionnan cu lo a tuma lugar door di cierto specialistanan y e director di AZV a sali duna un declaracion na unda el'a haci su maximo esfuerzo pa purba di hustifica un acto cu por lo menos mester wordo categoriza como inapropia.

Na prome lugar UPP a bin ta comprende cu aki ta trata di algun specialista cu a wordo investiga. Esaki ta significa cu e sucedido no ta algo comun y cu aki deliberadamente a trata di burla di reglanan cu nan coleganan SI a bin ta eherce.

Na di dos lugar e director a trata di duna un splicacion di e asunto di "waarneming met een gesloten beurs". Mediconan cu ta trahando pa nan propio cuenta aki na Aruba, pa motibo di un enfermedad repentino of pa motibo di un vakantie corto of bishita na un conferencia medico, mester cumpli cu e regla di AZV pa percura pa un reemplazo. Ora cu ta trata di un "gesloten beurs", ta palabra cu lo no paga pa e reemplazo y tambe lo palabra por lo general cu e specialista encarga cu e reemplazo, lo NO manda e cobranza pa su mes na AZV y cu e specialista cu ta ausente, ta cobra y e patient ta keda su pacient. En todo caso nunca lo por cobra dobbel y e palabracion ta sosode den un forma ZUIVER, di BUENA FE y cu PALABRACIONNAN BON CLA!!

Na di tres lugar e director den su intento di purba di hustifica e cobramentonan inapropia aki, ta bisa cu e "waarneming" mester ta den balance. Esaki nifica cu e specialista cu tabata ausente, lo percura pa e reemplazo di su colega ora cu esaki ta necesario. E balance ta encera cu e periodo di ausencia mester ta mas o menos den balance, como tambe e cantidad di operacion cu a tuma lugar durante di e reemplazo. E "waarneming" ta den balance ora cu UN di e specialistanan SO ta cobra. E momento cu tur dos cobra, bo NO ta papia di un des-balance pero di FRAUDE.

E situacion ta completamente diferente ora cu e "waarneming met gesloten beurs" ta entre un specialista den servicio di HOH y un specialista cu ta traha pa su propio cuenta. Esun cu ta traha pa HOH, NO por cobra pasobra e ta den servicio di HOH, y HOH tin un budget cu AZV. Esaki ta significa cu ora cu esun cu ta traha pa su propio cuenta, mester "neem waar" pa esun den servicio di HOH, e tampoco mag di cobra.

Nos ta papia di un balance ora cu e periode



ta mas o menos mescos. Esey no tin ningun problema, pero ora cu esun cu ta traha pa su propio cuenta, cobra toch ora cu e ta "neem waar" pa esun den servicio di HOH, e ora ey no ta cuenta cu no tin balance, aki nos ta papia di FRAUDE!!

Den opinion di UPP e director no por dicidi riba su mes - ora cu ta trata di e acto inapropia cu a wordo investiga - cu simplemente no ta bay Ministerio Publico y ta dicidi cu lo bay cobra placa back. Si e specialista cu ta traha pa su propio cuenta, a manda un cobranza toch pa AZV ora cu e ta cumpli cu e reemplazo di su colega cu ta den servicio di HOH, no solamente mester paga back, pero a comete un delito. No ta na AZV pa huzga si e ta un "strafbaar feit" of no. Ta na Ministerio Publico pa dicidi esaki.

Un otro aspecto hopi peculiar ta unda e director ta declara cu no tin nada malo a pasa, y cu no tin fraude, y cu esnan cu a ser investiga, a declara cu e situacion ta den balance, pero den e mesun rosea ta declara cu ainda mester bay "wikkel af", y si lo mester cobra back loke a ser cobra di mas, lo bay haci esey. Awor no solamente AZV kier hunga Ministerio Publico, pero kier hunga huez tambe. Si na prome instancia e mes ta bisa cu no tin nada malo a sosode, kiko tin di "wikkel af" anto??

Den su declaracion e ta bisa tambe cu e specialistanan a admiti di ta "neem waar" pa otro den un "gesloten beurs". Lo ta importante pa sa: 1. Ta kende e specialistanan aki ta? 2. Di cuanto placa ta papia aki? 3. Cuanto specialista a wordo investiga? 4. Pakico mester a bin cu un cambio di maneho, si nada malo a pasa? 5. E declaracionnan cu a wordo entrega na AZV, tabata dobbel of pa un trabao cu no a wordo haci door di e specialista en cuestion?

Finalmente mi kier a puntra e director di AZV, con por ta posibel cu e dos cirujanonan cu a ser investiga, tabata na mesun momento operando den e OK na HOH, y esun cu ta den servicio di HOH, na e momento ey "supuestamente" tabata "neem waar" pa e otro? "Gesloten beurs" no ta na e momento cu un ta malo of cu vakantie??

Dependiendo di contestanan y/of declaracionnan di esnan involvi, mi lo divulga mas detayenan, e.o. un cirujano femenino cu tabata traha como cirujano den servicio di HOH.

Francis Jacobs di MEP:

Melvin Tromp, no preocupa bo! Evelyn Wever-Croes ta aprobá unanimamente door di partido como Lider di MEP

Nos por tende diferente expresion di Parlamentarionan di AVP tanto na radio como den otro medionan di comunicacion (social), cuanto dolor of preocupacion ta reina den AVP cu sra. Evelyn Wever-Croes a ser re-eligi legal- y unanimamente como Lider di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP). Melvin Tromp sigur ta un di nan cu no ta mucho contento y te hasta ta duna su pensamento cu ta un otro candidato di MEP lo mester a bira lider y no sra. Wever-Croes. E expresion of ideanan, con cu bo kier yame di AVP y su parlamentarionan y sigur di Melvin Tromp, ta simplemente purba na manipula y susha nomber di MEP. MEP ta un partido social democrata y si ta traha y respeta e ley di democracia, esta cu nos ta traha pa henter e pueblo Arubano. Den MEP ta su sostenedor, votador, candidato, miembronan di districto y caciquenan ta duna e mandato y e mandato cu nos di MEP a ricibi di esnan menciona ta cu sra. Evelyn Wever-Croes mes tin di keda como Lider, ya cu e ta e unico cu na e momentonan aki hunto cu MEP por saca Aruba for di e situacion devastador di nos financia cu Aruba y nos ciudadanonan ta pasando aden.

Cas di partido den scuridad

Tin un dicho masha conoci mes, esta "No bin cende luz na mi cas mientras na bo cas mes ta scur". Kico mi kier bisa cu e dicho aki? Melvin Tromp, no purba cende luz na Sede di MEP si na Cas di partido AVP mes ta scur, es decir wak den bo partido AVP caminda no ta existi democracia, pasobra si bo no ta un Eman, bo lo no bira hamas lider di AVP, no ta berdad? Wel, den MEP nos tin e sosten total atraves di votacion of aprobacion manera mi a menciona caba, mientras cu den AVP democracia no ta existi absolutamente. Melvin Tromp, cuminsa waak den bo propio partido AVP y laga nos di MEP tuma nos decisionnan, of talvez bo persona y demas parlamentarionan di AVP kier uni cu MEP?

AVP ta hopi preocupa

Ta increibel pero berdad, pero tur e preocupacionnan aki ta demostra un insiguridad cu AVP tin cu e re-eleccion di sra. Evelyn Wever-Croes como lider di MEP y esaki ta duna un refleho cu MEP ta mas fuerte cu nunca. Kico en realidad ta e preocupacion asina tanto di AVP? Si bo ta sigur di bo mes y di bo partido, bo no mester ni preocupa bo cabez cu partido MEP. Acaso tin desconfianza den e mesun seno di AVP of acaso e preocupacion di nan ta e debilidad cu nan a crea mirando cu pueblo ta rechazando nan dia pa dia? Wel, nos di MEP no ta preocupa den ningun forma cu situacionnan di partido AVP, pero nos preocupacion ta logra e felicidad di nos pueblo. Hecho ta cu nos partido MEP a aproba sra. Evelyn Wever-Croes como lider un biaha mas pa e proximo 4 aña di Movimiento Electoral di Pueblo, MEP. Mi ta termina cu un otro famoso dicho, "Si bo no por logra gana bo enemigo, mihor bo uni cune".

Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba

Zapato nobo pa enseñanza

No ta bayendo bon cu enseñanza Arubano; e resultadonan di examen ta bao promedio, nos studiantenan tin problema den nan estudio. Nos alumnonan por presta mihor. Nos mester waak den spiel y determina kico nos ta haci bon y unda por mihor.
SMOA, e directiva di Colegio Arubano, a publica e cifranan tocante e afluencia di e alumnonan y lo sigui haci e cifranan publico den e periodo cu ta sigui. Tambe e cifranan di Colegio mes lo mustra unda ta bay bon y unda tin hopi pa drecha ainda. No ta tur hende lo haya esaki agradabel, locual no ta e meta tampoco. Nos mester mira e hechonan y siguientemente tur pone schouder hunto pa sostene e cambionan na interes di nos alumnonan Arubano. E cifranan di afluencia cu SMOA a publica ta aclaria algun problema. Mucho poco alumno tin exito pa haya admision na Havo- Vwo. Na Hulanda 45% di e alumnonan ta bay Havo-Vwo y na Aruba esaki ta 15%. E 15% aki no ta parti igual bao e schoolnan. Tin school cu ta provee Havo- Vwo cu hopi alumno, mientras otro schoolnan ta menos bon den esaki. Riba media social e cifranan aki a conduci de vez en cuando na discusionnan anima tocante e rol di materia Hulandes, e manera con e mayornan ta sostene nan yiunan y mas di e asuntonan ey. Esey tabata tambe e meta; habri discusion tocante e situacion indeseabel aki y ultimadamente forma un base pa un mihor forma di atende.

E reaccionnan di nos minister di enseñanza y Directie Onderwijs ta duna e impresion cu Colegio Arubano por keda apunta como responsabel pa e situacion aki, principalmente door di e prueba di admision cu school ta aplica. Esaki lo ta evita cu demasiado alumno por sigui enseñanza na havo-vwo. Ta usa e mesun evaluacion aki cu e mesun normanan na Colegio San Nicolas.

E prueba di admision di Colegio Arubano ta existi masha tempo caba, sinembargo ta algun aña atras a dicidi ta reevalua e prueba aki y dun'e un forma nobo. E prueba bieu tabata mas tanto un test psicologico cu a proba cu no por a duna un anticipacion si un alumno por sigui havo-vwo. E prueba nobo ta dirigi riba dos parti: Hulandes y Matematica. E escogencia pa cu e materianan aki no ta casualidad. Den e evaluacion nobo di e examennan e materianan nucleo Hulandes, Wiskunde y Ingles ta hunga un rol importante. Di otro banda, Colegio Arubano ta un school di idioma Hulandes cu ta duna examen den Hulandes, pues e bon dominio di Hulandes ta necesario pa ta exitoso.

A consulta e prueba aki substancialmente cu Examenbureau y a haci palabracionnan cu e bureau aki. Ora cu e dos prome gruponan a haci e prueba aki, a analiza e resultadonan statistico profundamente cu conclusion cu e resultadonan di e prueba aki ta anticipa e exito di e carera escolar bon. E evaluacion ta confirma tambe a afluencia di Mavo despues di e prome aña. Esun cu presta bon na Mavo por drenta e di dos aña na un di dos schoolnan Havo-vwo. Masha poco alumno ta tuma e paso ey, pues e prueba a selecciona e bon alumnonan.

Minister Hooyboer-Winklaar ta duna di conoce den media pa mihor cambia pa e sistema Hulandes. Entretanto na tur school basico ta usa leerlingvolg- systeem. Den esaki ta mantene un cantidad di evaluacion y resultado pa diferente materia y e desaroyo di e alumno durante e añanan transcuri. E leerlingvolgsysteem aki ta e base di e aviso di school y na Hulanda e aviso di school aki ta stringente y e schoolnan no mag di laga traha e prueba di admision mas. SMOA ta apoya e desaroyo aki; nos prueba di admision ta duna bon resultado, pero e ta keda un momento di evaluacion. Un cantidad di evaluacion den un lapso di tempo mas largo tin mas balor. Lo ta un bon asunto si Aruba tambe haci esaki. Na Hulanda tin instituto manera Cito cu a forma hopi experticio, cu Aruba por tin ventaha di dje. Y si SMOA por duna un contribucion, nan lo ta cla p'e. E minister kier hiba e desaroyonan den enseñanza riba nivel nacional y cu esey lo ta posibel pa den tur school basico Arubano, usa e mesun volgsysteem. Cu esey e aviso di school ta haya un mihor base y mas obhetividad.

Nos mas preocupacion mas grandi ta cu ta kita e prueba di admision prome y siguientemente traha na un desaroyo di un bon leerlingvolgsysteem. Esaki lo ta desastroso pa e alumnonan y e schoolnan pa Havo-vwo. Poco school basico ta duna na e momento aki un aviso di school usabel. Esey lo significa cu hopi mucha Arubiano ta bin den e un situacion fastioso. No ta agradabel pa tende cu bo a faya un prueba di admision. Ta mas pior ainda haya enseñanza un paar di aña, unda e exigencianan ta mucho halto, den cual e alumno ta keda lucha cu mal resultado y ultimadamente despues di un pa dos aña, mester cambia di school. Perdida di tempo demotivante.
SMOA ta spera cu e enseñanza na Aruba ta keda desaroya positivamente. Desaroyonan nobo por encera cu nos mester tuma distancia di asuntonan ya existente. Di e prueba di admision por ehempel. Pero mientrastanto, laga nos mantene nos mes na un dicho bieu: No benta zapato bieu afor tanten cu bo no haya nobo.

Ladronnan a drena den Colegio Arubano

Central a manda Polis dialuna pa 7.05, na Colegio Arubano na San Nicolas na unda ladronnan a drenta den un cas. Na e sitio Polis a papia cu e rector, kende a bisa cu desconocirnan a drenta den e oficina di e conrector. Polis a tuma e keho.

Cacho a keda atras sin doño

Durante patruya dialuna pa 12.10, na haltura di compleho di apartamento na Monserat polis a mira un cacho cu por sali facil bay riba caminda publico. Ora cu polis a haci investigacion, a resulta cu e doño di e apartamento no ta biba mas ey y a bay laga e cacho pa su cuenta atras. E cacho mientras tanto ta wordo cria pa e habitantenan. Na e sitio, polis a papia cu e doño y a dune un advertencia pa dentro di su siman e tuma e medidanan necesario y mara e cacho. E doño a priminti cu ayudo di e bisiña pa regla un ke otro. Polisnan lo pasa otro siman pa controla.

IPA ta tene su charla comunitario titula'Unmaking ourselves through the Remaking of a University: the case of the University of St. Martin'

Esaki ta tuma lugar awe diahuebs 1 Oktober na IPA pa 7:00 - 8:30 pm



Instituto Pedagogico Arubano (IPA) tin e honor di invita pueblo di Aruba pa asisti na e Charla Comunitario titula: 'Unmaking ourselves through the Remaking of a University: the case of the University of St. Martin'. E orador di e encuentro aki ta dr. Francio Guadeloupe. Actualmente dr. Guadeloupe ta presidente di The University of St. Martin (USM) y Decano interino di asuntonan academico. Durante e encuentro dr. Guadeloupe lo trata e desaroyonan den e mundo academico/ universitario den Caribe Hulandes, en particular St. Maarten, unda e lo presenta e posicion di USM actual y nan vision pa futuro.

Dr. Guadeloupe a nace na Aruba y a lanta pa gran parti na Aruba y St. Maarten. Despues el'a sigui su carera academico na Hulanda unda el'a ricibi su Bachelor den 'Social and Cultural Development' di Fontys Hogeschool na Eindhoven, sigui pa un Master den 'Development Sociology' di Universidad di Radboud na Nijmegen y un PhD den 'Social & Cultural Anthropology' di Universidad di Amsterdam. Ademas di esaki e tin e posicion di "assistant professor" na Universidad di Amsterdam. Dr. Guadeloupe tin diferente publicacion entre otro 'Adieu aan de nikkers, koelies en makambas: een pleidooi voor de deconstructie van raciaal denken binnen de Nederlandse Caraïbistiek, Chanting Down the New Jerusalem: Calypso, Christianity, and Capitalism in the Caribbean y Zo zijn onze manieren… Visies op multiculturaliteit in Nederland. Alavez e ta conoci pa su perspectivanan provocativo por ehempel den su debate tocante 'raza y etnicidad' cu Dr. Sandew Hira y su perspectiva riba Reino Hulandes. Pa mas informacionan por bishita e linknan https://www.youtube.com/watch?v=Uuf1tKY-UDg y https://www.youtube.com/watch?v=Gu5eGNan738 Durante e encuentro lo tin oportunidad amplio pa haci pregunta, hiba discusion y bin cu sugerencia.

Idioma: Ingles (pregunta/ discusion Papiamento, Ingles, Hulandes)

Otro contract a lek:

Abogado di famia Eman, Patrick Schmidt ta cobrando 25 mil florin pa luna

Di 1995 pa 2001, Henny a pague 30 miyon florin… y fiesta ta sigui…



Ayera a lek otro contract miyonario den publicidad.

Aki ta trata di e contract di Patrick Schmidt, kende ta abogado di famia Eman. Cada vez cu Eman drenta Gobierno, e figura siniestro aki di Patrick Schidt ta cobra placa bruto.

Desde 2010 e ta cobrando y awor e tin un contract nobo atrobe!



MINISTERIËLE BESCHIKKING

van

DE MINISTER VAN ALGEMENE ZAKEN, WETENSCHAP, INNOVATIE EN DUURZAME ONTWIKKELING

handelende in overeenstemming met de Minister van Financiën en Overheidsorganisatie

Overwegende:

- Dat behoefte bestaat aan doorlopende deskundige ondersteuning bij het onderhouden van de relaties met de regering, overheden, het congres en multilaterale organisaties van de Verenigde Staten van Amerika (USA);
- Dat het van groot belang is dat de belangen van Aruba hierbij op zeer professionele wijze worden behartigd;
- Dat Land Aruba in het verleden zeer goede ervaringen heeft opgedaan met de staf verbonden aan het advocatenkantoor Hills Stern & Morley LLP;
- Dat de staf van het kantoor goede bekend is met de juridische structuur van Aruba en het Koninkrijk der Nederlanden en met het beleid van de Arubaanse regering ten aanzien van de relaties met de Verenigde Staten;
- Dat uit het belang van de opdracht voortvloeit dat de Minister van Algemene Zaken met volste vertrouwen moet hebben in de deskundigen en daarmee op uitstekende manier kan samenwerken;
- Dat de regering het volste vertrouwen heeft in het kantoor Hills Stern & Morley;
- Dat van het kantoor Hills Stern & Morley het aanbod is ontvangen om bovengenoemde ondersteuning te verlenen tegen een vergoeding van US $ 13.800,- per maand. Er zal een overeenkomst worden gesloten voor de duur van de regeerperiode van Kabinet Mike Eman II;
- Dat de Ministerraad op 20 juli 2015 heeft ingestemd met het aangaan van het contract met Hills Stern & Morley;
- Dat de bijzondere eisen die aan deze opdracht worden gesteld niet tot het recht zouden komen bij het uitvoeren van een onderhandse of openbare aanbesteding;
- Dat het houden van een onderhandse of openbare aanbesteding gezien het bovenstaande niet doelmatig wordt geacht;

JAN DE RUIJTER

PLATAFORMA NOS TA ARUBA HARD TALK

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke woensdag en donderdag het beleid van Mike Eman met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

50 DRINGENDE REDEN VOOR ARUBA OM DE REGERING VAN MIKE EMAN NAAR HUIS TE STUREN (DEEL 4)

*Reden 6: Alle burgers willen een menswaardig bestaan

Alle burgers hebben recht op een menswaardig bestaan. Alle burgers hebben recht op goed bestuur, op deugdelijk, integer, transparant, sociaal rechtvaardig en professioneel bestuur zodat ze vertrouwen kunnen hebben in hun samenleving en in de toekomst van hun kinderen. Burgers hebben recht op werk en recht op een waardig inkomen. Op Aruba krijgen de burgers dat niet. Teveel mensen hebben geen werk en inkomen omdat de regering Eman uitsluitend werkgelegenheid creëert voor mensen van buiten. Grote en dure infrastructurele werken worden gegund aan schimmige nv'tjes met aandeelhouders uit Colombia en Venezuela die goedkope 'cheap labor' aannemen uit Colombia, Haïtie, Dominicaanse republiek en Venezuela, ten koste van de eigen Arubaan. Er zijn meer dan 14.000 werklozen op Aruba en teveel mensen die werken hebben een minimumsalaris waar men niet van rond kan komen. Arubanen hebben geen menswaardig bestaan meer op Aruba, en ook daarom moet Eman weg!

*Reden 7: Weg met de grootheidswaanzin

Het staat nu vast: Mike Eman is slechts uit op internationaal aanzien. De Arubaanse bevolking interesseert hem helemaal niets. Eman wil een wereldleider zijn in het rijtje van Ghandi, Mandela, Luther King en JFK. Hoe ik dat weet? De afgelopen week moest ik wat research doen naar de Verenigde Naties en wonder boven wonder.....alle krankjorumtaal die Eman uitslaat komt regelrecht uit de teksten van hoofdstukken en onderwerpen van de Verenigde Naties. Woorden als compassie, solidariteit, verantwoordelijkheid tegenover anderen, gelijkheid, samenwerking, partners, stakeholders, duurzaamheid, broederschap, gerechtigheid, duurzame welvaart, eerlijk verdeelde welvaart en ga zo nog maar een uurtje door....al die woorden komen van de bladzijden met tekst van de Verenigde Naties. Bij elk mooi woord dat ik las, moest ik onmiddellijk aan Eman denken.....oh, dáár heeft hij dat woord vandaan!! Voor een ieder die daar nog aan twijfelde: Mike Eman hoort als een echte wereldleider in de voorste banken van de General Assembly van de Verenigde Naties.

*Reden 8: Weg met de smerige deals met Nederland en het Koninkrijk

Mike Eman behoort tot de groten der aarde en hij is er apetrots op dat hij het Koninkrijk soms mag vertegenwoordigen bij de Verenigde Naties . Hij moet daar dan namelijk Nederland promoten als HET land van watermanagement dat het verdient om een zetel te verkrijgen in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in 2017 en 2018. Als hij dat goed doet EN hij tekent een mooie deal voor Nederland voor de gunning van exploratie- en exploitatierechten aan Nederland (Shell, Repsol, Gasunie) dan mag Mike Eman blijven zitten ondanks de druk die Nederland uitoefent op Mike Eman's financiële beleid, zijn nooit kloppende begrotingen en niet terug te betalen overheidsschulden. Nederland heeft Mike Eman inderdaad sluw en slinks d.m.v. Cft en CAft in een hoek van het schaakbord gemanouvreerd maar niet zodat de Arubaanse bevolking Koning Mike kon laten omvallen.....nee, Nederland manouvreerde Mike Eman in een hoek om hem vervolgens de keuze te geven.....of we donderen je eruit OF je tekent de exploratie- en exploitatierechten van jullie olie en gas aan ons weg en je promoot ons bij de Verenigde Naties voor één van de twee open zetels in de Veiligheidsraad. En zo gebeurt dat. Twijfelt u maar geen moment aan de 'integriteit' van Nederland. Politiek is kennelijk toch alleen maar smerig, niet alleen in Aruba maar ook in Nederland. En 99 procent van Aruba lijdt eronder, kijkt er naar.... en doet er NIETS aan.

*De aanklacht van Nos Ta Aruba

Nos Ta Aruba heeft de hardste, grootste en ergste protesten ooit, ingediend bij deVerenigde Naties tegen het desastreuse financiële en verder dictatoriale beleid van Mike Eman, de schandalige chantage van de Nederlandse regering, en tegen de Nederlandse voorkeur om allereerst te denken aan Nederland's denkbeeldige toekomstige economische belangen inzake de winning van gas en olie geheel ten nadele van de behoeften en noden van de Arubaanse bevolking. Onder de Nederlandse leuze: "Eerst onze economische belangen, dan pas de noden van de Arubaanse bevolking". Neo-kolonialisme ten top! Nos ta Aruba heeft fel geprotesteerd bij de Verenigde Naties, bij alle 193 lidstaten, bij de Nederlandse Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal, bij president Obama, en bij de Internationale en nationale media en heeft de General Assembly van de UN aangeraden om Nederland NIET de zo fel begeerde zetel in de Veiligheidsraad te geven waar het zo druk voor aan het lobbyen is samen met Mike Eman. Wat ons betreft gaat het één-tweetje tussen Nederland en Eman NIET door!

U zult de komen de dagen nog heel veel lezen over de brief van Nos Ta Aruba naar de United Nations!

Fiscal a pone sospechosonan den libertad di disturbionan dilanti Parlamento



Ayera mainta, riba encargo di fiscal, e sospechosonan J.G., F.S.G. y R.G.v.d.B., kendenan tabata den detención, a wordo poni den libertad. E sospechosonan aki a wordo deteni relaciona cu envolvimento den iregularidadnan durante e demostracion dilanti Parlamento riba 27 di Augustus 2015 y tabata den detencion riba sospecho di cendemento di candela, destruccion y violencia publico. Durante e iregularidadnan a comete destruccionnan na edificio di Parlamento y un instalacion di luz a wordo destrui y cendi na candela. Riba 8 di September ultimo huez-comisario a duna ordo pa detencion di e sospechosonan y nan detencion a wordo prolonga riba 21 di September pa un periodo di 30 dia. Mas prolongación di nan detención preventivo no ta wordo considera necesario na e momento aki, pasobra e investigación no ta exigi esey. Durante e investigación e envolvimento di e sospechosonan den e hechonan di cual nan ta wordo sospecha, si a wordo confirma. Pesey cu ainda fiscal mester tuma decisión tocante con lo termina e casonan aki.

MEP TA GRADICI UN Y TUR PA E EXITOSO CONGRESO

"SOLO TA SALI PA NOS TUR"









Partido MEP ta gradici un y tur cu a haci e Congreso 2015 un éxito rotundo. Ya di oranan di tempran hendenan a cuminsa aglomera pa drenta y e sala tabata yen tempran caba. Una vez e programa a cuminsa cu tur a candidatonan riba escenario, tabata manera e mecha a cende. Hendenan tabata contento, entusiasma y cu hopi energía positivo. E hermandad cu tabata brota di tur hende, tabata contagioso. E parti oficial a wordo habri pa presidente di Congreso, Rudy Richardson, sigui pa relato di presidente di partido, dr. Gerrit Croes. Presidente di e comision financiero, Marlon Werleman a duna relato y despues a comparti su experiencia cu lider di partido, mr. Evelyn Wever-Croes, cu ta desde cu Evelyn a caba di studia y cuminsa traha na Servicio di Impuesto. Marlon a enfatiza cu Evelyn ta un persona integro y bon prepara pa enfrenta e retonan. Miembronan di MEP siguientemente a entrega dos resolucion, y un peticion. Cu esaki miembrecia di MEP a pidi partido haci tur lo posibel pa habri e refineria bek y pa gana nos autonomia bek.

RESPALDO INTERNACIONAL:

Locual a resalta tabata e respaldo internacional cu partido MEP y especialmente su lider ta goza di dje. Tabata tin presente presidente di COPPPAL Gustavo Carvajal, como tambe coleganan politiconan di Mexico, Santo Domingo, El Salvador, Venezuela, Curaçao y Boneiro. Lider di partido Demokrat di Boneiro y alavez deputado Clark Abraham y vice presidente di MAN di Curaçao, Giovani Atalita a hiba palabra y a enfatiza riba e relacion entre partido MEP y nan partidonan, pero mas aun riba e cualidadnan di Evelyn como lider y e hermandad entre e partidonan y e islanan. E discursonan ey a cay den masha bon tera, mescos cu e mensahe cu lider di Partij van de Arbeid di Hulanda, Diederik Samsom a manda pa Evelyn y Congreso, cu debi na un agenda hopi druk e no por a bin Aruba, pero ta desea Evelyn y MEP y tremendo congreso.

DISCURSO IMPACTANTE:

E discursonan a bay un tras di otro y e publico presente no tabata perde atencion. Prome e hoben Juan Pablo Aguirre cu a trece e punto di vista di hobennan riba politica, a demostra cu MEP ta duna hobennan un espacio pa vocifera nan opinion. Despues a sigui Guisette Croes, yiu mayor di Betico Croes den feliz memoria, cu a elabora riba liderazgo. Sigui pa un homenahe bon mereci na Nilo Swaen. Nilo Swaen a duna un discurso sumamente elocuente, algo cu hopi hende tabata spera hopi tempo pa scucha. Nel Oduber a finaliza e discursonan na un forma hopi original, manera Nel so por. Tur hende tabata contento di por a scucha e discursonan aki.

ELECCION DI LIDER:

Nel Oduber a puntra e sala na final si ta aproba e re - eleccion di Evelyn Wever-Croes pa e periodo 2015-2019 y e sala a duna un sosten total. Despues e presidente di partido a lesa e resolucion,y sala oficialmente a aproba Evelyn Wever-Croes como lider di MEP pa e siguiente 4 añanan. Evelyn a duna un discurso tambe hopi elocuente y hopi inspirativo, dunando e plan y vision di MEP.

Pabien partido MEP cu un tremendo Congreso, pabien Evelyn cu re-eleccion di lider y hopi exito. Campaña 2017 y ken sa talvez prome, a cuminsa awor!

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever Croes:

Feliz Dia di nos grandinan

Solo ta sali pa nos grandinan!



1 di Oktober ta fecha cu nos ta celebra dia di nos grandinan. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever Croes ta felicita tur nos grandinan y ta gradici nan pa tur locual nan a haci pa nos pais.

“Mi compromiso cu nos grandinan ta pa nan haya un cuido digno, manera nan merece. Nos mester percura pa cuido di salud especialmente dirigi pa nos grandinan. Tambe un bon cuido den casnan di cuido y pa esnan cu ta scoge pa biba na cas.

Un tema cu tin mi hopi preocupa ta e cobranzannan di belasting atrasa cu nos grandinan ta hayando. Hopi di e cobranzanan ey ya a caduca caba y esey ta inhusto.

Mi ta sigui lucha pa yuda tur nos grandinan mas tanto posibel. Ta nos grandinan a desaroya nos pais cu awe nos tur ta goza di dje. Nos compromiso ta pa brinda nan un seneltud contento, un cuido digno manera nan merece” mr. Evelyn Wever Croes a duna di conoce





EDICION 01 OCOTBER 2015

Rudy Richardson di MEP:

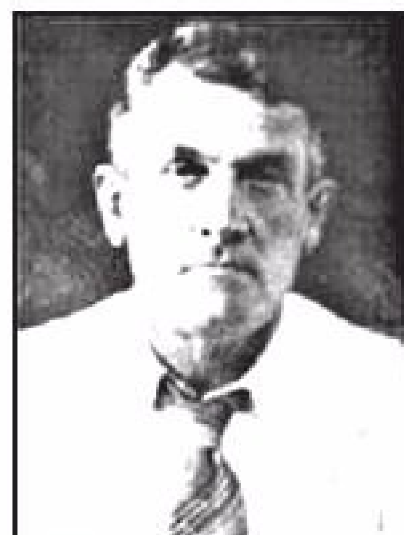
Riba OKTOBER 1 nos ta corda e abuso di Gabinete Mike Eman!





E actual Minister President di Aruba ta responsabel pa maltrato di su propio pueblo. A goberna asina malo cu mester a hisa Awa y Coriente riba nos pueblo. Esaki sr. Eman a campaña cu ne na 2009 y na 2013 pero te awe costo ta sumamente halto, perhudicando e calidad di bida di nos pueblo. Ora cu nos pueblo a rechaza e maneho aki, Gobierno di Mike a manda Riot Police y K9 estilo di Gobiernonan Dictatorial y Regimen conoci den varios pais. Na Aruba nos no conoci e tipo di trato aki y nos no kier esey tampoco. Historia di partido AVP ta uno menos agradable mirando cu den decadanan 40 esaki tabata e caso contra esnan cu a manifesta e tempo ey contra abuso laboral di Lago Oil & Refinery Company. Mescos cu e partido aki semper mester tin in Eman na cabez anto semper a hiba un politica di segracion y entreguismo. Usa hala di palabranan ofensivo contra nos digno pueblo. Nunca e partido aki a sa di uni e pueblo y fortifica nos Status Aparte y Autonomia awe 7 aña di Gobernación nos pais ta prácticamente Bancarota cu un hala di Medida pa por paga e debenan magistral di Mike y su Gobierno. Un Status Aparte y Autonomia tur miná y nos derecho di Estado na peliger. A ridiculiza e proyecto di HydroCable di MEP, a boycotea tur esfuerzo pa e Refineria keda habri y tambe pa baha awa y coriente. Hasta e Handling Fee a subi anto e Gobierno di Mike a acepta e abuso aki. MEP a haci inversionnan grandi den WEB y te cu awe nos ta beneficia di esaki pero falta mas rebaho. Miyones ta wordo gasta den Green Conference y Europe Meets America pa varios aña gaba pero esaki no ta trece beneficio agregra pa Buchi y Maria. E Conferencianan aki tin nos companianan di Utilidad na werki, causando problema financiero pa nan operacion. Nos digno pueblo no mester perde speranza despues di cada tempestad SOLO TA SALI PA NOS TUR NA ARUBA.

1949 TRADIORNAN DI NOS NACION



Henny Eman bieuw

TATA Y YUI EMAN

12-8



Shon A. Eman

2015 TRAIDORNAN DI NOS AUTONOMIA



Henny Eman yui

RUMANNAN EMAN

YUINAN DI SHON A Y

NIETONAN DI HENNY BIEUW

EMAN DENOMINA COMO TRAIDORNAN

13-8



Mike Eman yui

Solo di Pueblo... Solo Salud ....

SOLO SALUD OKT 1

FRAUDE GRANDI CU LABELMENTO DI SEAFOOD



Oceana, un compania cu ta haci investigashon riba cuminda di laman, a reporta fraude grandi encuanto labelmento di cumindanan di laman. Mi a spanta ora mi a lesa e artikulo aki debi cu e porcentahe di falsifica e labelnan ta hopi halto.... un tercera parti di produktonan di laman no ta contene locual tin para riba e label. Entre 2010 y 2012, Oceana a coi 1215 sample for di 600 y pico compania di pesca na Merca y a constata cu casi 52% den e casonan aki, a descubri fraude.

Merca ta e di dos pais mas grandi mundialmente despues di China pa loke ta consumo di cuminda di laman. Red Snapper y Tuna a resulta di esnan mas falsifica riba nan label....di 120 Red Snapper solamente 7 a resulta di ta realmente Red Snapper. Pa duna un ejempel mas cla di loke ta pasando, Oceana a descubri cu hopi compania ta substitui productonan pa otro produktonan di laman cu eigenlijk NO ta para riba e paki. 84% di loke nan e test di pakinan cu ta indica di ta White Tuna e resulta di ta ESCOLAR cu ta un spesie cu ta conoci pa causa problemanan di digestion pa cierto hendenan. Es nan cu ta mas conoci pa label produktonan falso ta restaurantnan di sushi cu casi 74% sigi cu 38% pa restaurantnan comun. The Boston Globe, un corant hopi respeta na Boston e saka un estudio cu 48% di cumindanan di laman ta ser falsifika riba labelnan cu tin indica e produkto. Esaki nos mester considere como algo hopi serio y nos voz mester rezona di un manera of otro pasobra nos Rubiano ta comedo grandi di cuminda di laman y nos ta importa hopi cuminda di laman. Nos lo no acepta jamas si nos cumpra galinja aki na Aruba y en realidad ta algo otro nan a bende nos. Esaki ta haci puntra di biaha si nos tin un control aki na Aruba di loke nos ta importa...si enberdad e produkto ta loke e ta.

Nos tur ta uza produktonan personal o cosmetica pa mustra miho, hole miho y sinti miho!

Desafortunadamente mayoria di nan ta afecta nos salud. Sea nan ta contamina e aire, awa of nos curpa...y hopi di nan ta contene ingredientenan cu por causa problemanan serio.

COSMETICA



Abo sa kiko tur tin den bo pasta di djente, bo jabon of bo lipstick ??? Mi lo duna bo algun ejempel den e artikulo aki pa asina bo tin un tiki mas info di cosmetica y bo salud en general cual e meta di e secion aki ta.

KIKO TUR TIN DEN BO BANJO ?

Nos ta uza tur tipo y sorto di produkto personal casi tur dia....manera:

- shampoo y conditioner
-jabon, shower gel/body washs
-perfume, cologne, aftershave
-deodorante
-lipsticks y lip balms
-produktonan pa style y duna cabei color
-makeup
-crema pa feita of kita cabei
-crema pa cara
-pasta di djente
-coi pinta hunja of pa kita color
-moisturizers

Tin mas si nos conta productonan di haci cas limpi y otro kimikonan cu nos ta mishi cu ne of respira aden.

Ata aki algun ingredientenan cu tin den nos productonan personal:

TRICLOSAN

Esaki ta un producto anti bacterial cu tini den nos pasta di djente y algun jabon. E tin efectonan toxico y por causa por ejempel problema cu e tiroide (thyroid).

Na Canada y Japon e ingrediente aki a ser prohibi como un ingrediente cosmetico!

FRAGRANCE

Nos ta haya fragrance den productonan di laba cara, shampoo, bodywash....etc. Ora bo wak e palabra aki, esaki por nifica un cantidad di 3000 y pico kimikonan. Estudionan a ser haci caminda a sali afor cu un producto cu ta contene fragrance por tin como average 14 ingrediente scondi!

E ingrediente aki a ser asosia cu alergia, dermatitis a ser asosia inflamashon di e cuero, problema pa hala rosea y hasta problema cu e sperma di e hende homber.

TOLEUNE

Toluene ta un ingrediente comun uza den nail polish y cremanan (moisturizing creams).

E por stroba of afecta e halamento di rosea, systema di defensa (immune) y hasta e fetus sin conta cu esaki tambe cu cancer!

Cuminsa wak cosmeticanan a base di produktonan natural pa un miho salud!

PREGUNTA DI SIMAN

Berdad cu ta malo pa warda cuminda den bakinan di plastic? Enberdad tin algun estudio cu ta mustra cu no ta bon warda of come cuminda di bakinan di plastic debi na e kimikalionan cu nan ta ser expone na dje. E ta algo dificil den praktika debi cu hopi di nos cu ta prefera cuminda saludabel traha na cas pa por ehempel bai trabao cu ne, ta hiba esaki den un baki di plastic. Tin hopi evidencia cu plastic ta ser asosia cu:

- Diabetis
- Obesidad
- Malesanan di curason
- Infertilidad
- Cancer di pecho y ovario
- Cancer na prostat
- Problemanan di Thyroid
- Problemanan den e funcionamento di e cerebro cerca muchanan

Conseho ta purba come di bakinan of tayonan di stainless steel of glas y evita kenta cuminda den baki plastic.

Solo di Pueblo... Noticia Local

Rudy Richardson di MEP:

"Cu gran entusiasmo mi a atende e Conferencia di COPPPAL riba 25, 26 y 27 di September 2015"

Tabata tin delegadonan di Mexico, San Salvador, Republica Dominicana y tambe nos rumannan di Curaçao y Boneiro. Un Conferencia masha bon organiza y cu tabata un exito total. Varios mocion a keda aproba pa nos pueblonan por keda biba den Libertad y cu Dignidad. Tabata un honor pa atende esaki cu ex-Minister di Husticia di Aruba, sr. Rudy Croes como Vicepresidente di COPPPAL (Conferencia Permanente de Partidos Politicos de America Latina y el Caribe). Y nos lider sra. Evelyn Wever Croes cu varios Parlamentario, Presidente di districto San Nicolas y varios otro invitado. Mi a hiba palabra riba e tema principal cu tabata "Migracion den Siglo 21". Mi a recomenda pa Centro y Sur America mester elimina nan ehercito y inverti den Educacion di nan pueblo, combina den crece nan Economia pa carga nan pueblo su necesidadnan. Migracion ta algo desde inicio di humanidad pero cu tempo nos a crea fronteranan limitando e fluho di personanan. Ta varios motibo hende ta emigra fo'i nan pais di origen: Pobreza, Discriminacion Racial y Financiero/Economico pa menciona algun. Mi a duna Costa Rica como ehempel cu no tin un ehercito desde 1948 despues di un Guera Civil. Awor e pais aki ta inverti den Infrastructura, Cuido Medico y Enseñanza. E pais tin un GDP per Capita di $7.390, pues e no ta un pais rico pero nan ta riba bon caminda. E poblacion ta 4.5 miyon y e pueblo ta feliz y ta goza di bon salud. Tambe nos a papia di "Cause & Effect" di Colonialismo cu nos pueblonan a wordo afecta den nan desaroyo anto cu awe nos ta experiencia e partinan negativo di esaki despues di varios siglo. Mi a toca tambe e tema di Igualdad, un bunita palabra pero hopi biaha e ta keda na palabra so. Mi a mustra cu nos tin cu stop cu Neo Colonialismo unda nos ta pasa pa cada generacion cosnan sin sentido y humiyante pa e bida humano. Historia Africano no a cuminsa cu Sclavitud, nos mester stop cu berdadnan na mitar, ban hinca historia den su contexto real. Nos ta papia hopi di 150 aña pasa di sclavitud, un periodo hopi Antihumano y doloroso, pero nos no ta papia di Toussaint Louverture, Jean Jacques Dessalines, Nat Turner y Tula, esta esnan cu a lucha pa nan Libertad y Igualdad. Tambe mi a mustra con Colonialismo a destrui e paz, convivencia y progreso di e pueblonan. Nos por wak esaki den varios pais den Caribe unda Democracia ta limita pa esnan cu no tin nan partido den Gobierno. Constitucion ta papia bunita di Igualdad pero nos ta leu fo'i Igualdad pa varios hende den diferente manera. Mi a mustra con Aruba a hereda atraves di Colonialismo e fiesta di Sinterklaas cu no ta cuadra cu e principio di Igualdad. Pasobra ta mustra claramente cu e ser humano di origen Europeo ta mas cu esnan di origen Africano. E ta algo humiyante cu cada aña mester biba cu ne, esaki den mi opinion politico mester wordo aboli inmediatamente. Esaki ta Politica di Igualdad Racial, anto asina mester ta. Igualdad ta bunita pero e no mester keda na palabra so. Si nos enfoca riba bon Gobernacion, Libertad y Igualdad nos por cambia structuralmente e problemanan den Centro, Sur America y Caribe.

Mi ta termina cu palabranan di President di Costa Rica, Oscar Arias na 1987: "I belong to a small country, "he said, "That was not afraid to abolish its army in order to increase its strength. In my homeland you will not find a single tank, a single artillery piece, a single warship or a single military helicopter. Today we threathen no one, neither our own people nor our neighbors. Such threats are absent not because we lack tanks but because there are few of us who are hungry, illiterate or unemployed."

NOS DUSHI HENDENAN

PABIEN Y BENDISHON PA SHON CLEA

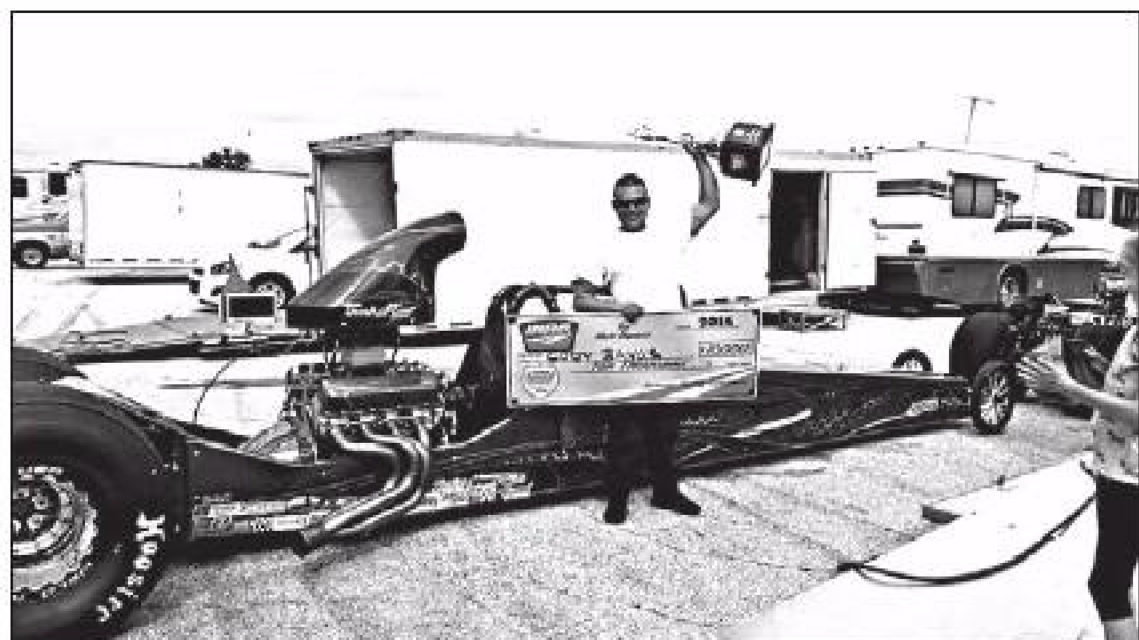
Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen.

Bo sa, ta dushi ora bo tende un bon compliment pa algo cu bo ta hasi, y vooral si e ta algo cu bo ta hasi cu curason. Asina Shon Clea Tromp ta, un di nos dushi hendenan cu ta gusta duna un otro hende un bon compliment. E ta sembrando algo bunita y ta ricibi hopi compliment bunita tambe bek di otro hende . Wel, recientemente Shon Clea, cu ta e dushi mom di su prinsesnan Rosetta y Lenny y di su prins Ricky a celebra su Happy and blessed Birthday. Y aunke Lenny ta biba felizmente na Hulanda, un parti di su curason ta cu su dushi hendenan semper y specialmente riba dia di cumpleanos di su kerida Mom kende a celebra dushi asina su cumpleanos meyey di su famia y amiganan mas intimo, na su residencia den curason di Piedra Plat, net un of ta dos dia despues di e eclipse lunar bunita. Sigur Papa Leo tawata smile so for di ariba, ora e wak e sra. Dama nechi y elegante aki, su sra.esposa pa hopi anja, prome cu Creador di amor a yama Papa Leo bek serca dje den e reino celestial varios anja pasa. Pesey mes tawata tin hopi bunita strea na shelo e anochi aki, nos sinta den veranda cu biento fresco, saboreando nos dushi snacks y bolo cu un refresco bon friuw. Ta un inspiracion positivo ora cu nos ta bisa un persona na bida,con hopi nos ta stimele y pesey awe den e relato aki di Lady Ruth, e atencion special ariba Shon Clea Tromp-Weller cu e mihor deseonan pa hopi mas anja di bida culmina cu salud, alegria y sabiduria !!!Y bisele un biaha mas, cu nos tur ta stimele tambe !!!

Solo di Pueblo... Deporte...

IHRA World Champion 2014 na Aruba:

Cody Bayus a usa su premio combina cu su honey moon.



Pa 9 anja consecutivo sr. Juancho Werleman ta encarga cu un sponsorship pa International Hot Rod Association y tambe encarga di algun traboanan pa IHRA akin a Aruba. IHRA e di dos organisacion mas grandi na mundo pa loke ta drag racing, tin alrededor 109 pista na Merca, Canada, Bahamas y Hawaii. Aruba a bira miembro di e prestigioso organisacion aki na 2004. Cu mas di 15 mil coredor y un cantidad abonado y miembronan loke ta trata e DRM magazine y sin laga afo esnan cu ta bishita e website di IHRA ta pone cu e promocion pa Aruba ta bira algo inmenso.

E diferencia:

Contrario na loke otronan ta paga pa promocion na Merca y sin laga afo e summanan astronomico cu nan ta ricibi como sosten di ATA y Ministerio di Turismo, e commission dirigi pa sr. Werleman y Don Flip Racing Team Aruba, ta traha completamente los y sin apoyo alguno di e dos instancianan. Esaki a pone cu mas cu claro tin mas espacio pa traha suheto na e desaroyonan cu tin na Aruba y tambe den e mundo di dragracing. "Nos ta traha independiente, nos no ta mara na merced di ningun politico of instancia pa hanja sponsorship y nos ta deal cu real World Champions pa promociona Aruba y tur loke ta sosode den e deporte di drag racing aki na Aruba. Nos acceso na medianan di IHRA ta incondicional y completamente gratis. Nos por usa e medianan aki tur dia mes si nos kier pa promociona Aruba y su dragracing sin paga un cent preto. Esaki otronan no por hasi sin mas", segun sr. Juancho Werleman. "Na 2007 nos a wordo letterlijk cori door di un ehecutivo di ATA paso nan tawata tin otro interes y anja pasa ainda Ministerio di Turismo ta laga nos na caya 24 ora promer cu jegada di un di e VIP-nan di IHRA. Dus esey pa mi ta mas cu suficiente pa realisa cu nos mester mantene distancia pa por traha confortabel pa nos por jega nos metanan. No ta tur cos mester depende di politica". Werleman ta afirma. "Tur loke nos a bin ta hasi den e ultimo 9 anjanan tawata danki na e.o. Brazilian Flash Racing Team y ultimamente Don Flip Racing Team cu a percura tambe pa e promocionan bai mas leu ainda afiliando na Fun In The Sun Racing Series cu ta bai culmina na Bradenton, Florida y tambe e Overkill Winternationals cu lo tuma lugar na Gainesville, Florida. Den e ultimo 9 anjanan World Championship di IHRA ta tuma lugar na Memphis, Tennessee y sigur esaki ta conta cu un participacion masal di coredornan di tur pais cu ta afilia cu IHRA. Aruba su trackrecord ta sublime den e World Finals ya cu nos tin un World Champion na 2004 cu ta sr. Jonathan Tromp y tambe un Sub Campeon Mundial di IHRA cu ta sr. Jean Carlo Ras. Sin lubida cu anja pasa e joven di apenas 17 anja Leendrick Lacle a sa di jega te den e semi finals di World Champion Junior Dragsters", Werleman ta finalisa.

Occasion special pa Cody y Lyndsay Bayus, IHRA World Champion 2014:

E anja aki e bishita di un IHRA World Champion tawata un occasion super special. Cody Bayus ganador di e titulo maximo di IHRA Top ET a drenta enlace matrimonial riba e Diasabra promer cu nan a viaha pa Aruba. Esaki ta nifica cu on top di a bin goza di nan premio como World Champion, nan a bin pasa nan Honeymoon tambe! Algo cu e commission no ta custuma cu ne! Pero apesar di esey a sa di ahusta e calendario pa asina duna pareha Bayus e experiencia unico di tur loke Aruba tin di ofrece. A cuminsa na delibera cu e donjonan di website www.aroundaruba.com y tambe donjonan di restaurantnan pa por hasi e vakantie aki algo unico pa e pareha Bayus. Y mas claro esaki a duna su resultado den tur sentido di palabra.

Sponsors at work:

Pareha Bayus a wordo ricibi na Tropicana Aruba Resorts pa sr. Rafael Wever, Guest Relations, Reservation & Yield Manager. Tropicana Aruba Resort hunto cu TropClub Casino & Double Down Sportsbar ta host IHRA World Champions pa algun anja caba na un forma unico.

Sr. Wilfred Trimon, Casino Manager di Tropclub Casino y Double Down Sports Bar a honra e pareha na very first treat y sigur esaki tawata "the utmost best first impression" di facilidadnan di Tropclub International aki na Aruba. Tambe sr. Philip Merryweather di www.aroundaruba.com combina cu Around Aruba Tours a percura pa e pareha por a bishita The Red Fish Restaurant na Orange Plaza, Philip Animal Garden y sigur tambe a host un UTV Tour pa mas di 3 ora den e partinan nort di Aruba cu ta illustra nos naturalesa y historia. Pa complete un bishita al estilo World Champion, sra. Omira Botta owner/director di El Gaucho Restaurant a sa di host un farewell dinner pa e pareha cual sigur a cai na gusto ora cu e crew di El Gaucho Restaurant a sa di presenta nan simply best Argentine Grill, Lobster Surf and Turf y e Catch of the Day. Tur esaki combina cu e Sangria original di El Gaucho Restaurant.



Palabra di gradicimiento:

"Percura pa hasi un papel pa Aruba den un forma independiente y sin support di e instancianan official no ta fasil, pero sigur no imposibel. Alcontrario esaki a sinja nos bai all out pa hasi cada bishita di un IHRA World Champion algo unico. Sponsornan manera More4Less Carrental, Tropicana Aruba Resorts and Casino y Tropclub Casino & Double Down Sports bar, www.aroundaruba.com y Around Aruba Tours y mas cu claro El Gaucho Restaurant ta algo cu semper nos a sa di aprecia y ta pesey tambe ta honra nan riba e website di IHRA y den e revistanan di DRM na un forma incondicional. Nos meta ta pa saca cara di Aruba den e forma mas informal cu ta posibel. Esaki ta e mihor manera pa duna cada un di nos bishitante. Esey ta hasi tambe cu input di cada sponsor ta priceless. Di nos banda nos lo percura pa nan hanja the utmost best exposure tambe den e medianan local y e vooral den e media network di IHRA cu ta un di esnan mas grandi den e deporte di drag racing na mundo" Werleman ta termina.

Solo di Pueblo... Internacional...

Acohida total pa evento Green Aruba Pre-event na Den Haag





Den Haag - E Green Aruba Pre-event cu a tuma lugar na stadion di ADO Den Haag awe diaranzon 30 di september tabata un exito grandi. Uu publico grandi - principalmente companianan a bin e evento pa ricibi informacion riba e oportunidadnan cu e conferencia Green Aruba cu lo tuma lugar na luna di october proximo na Aruba, ta brinda nan. E evento cu a tuma lugar den e edificio di stadion di ADO Den Haag a conta cu algun oradornan eloquente, entre nan Minister pa Asuntonan Economico Mike de Meza.

Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt - como anfitrion di e evento - a yama e publico bon bini. Sr. Boekhoudt a tene un presentacion ariba e oportunidadnan na Latino America, exito y retonan den e industria di turismo. Tambe e mandatario a papia riba e nesesidadnan di Aruba como un "green hub". Sr. Bekhoudt a elabora ariba e facilidadnan actual y e cooperacion cu ta existi entre Gobierno, partnernan di sector priva y companianan di Gobierno.

Minister Mike de Meza a papia ariba e pasonan cu Aruba ta tumanda pa yega na un economia 100 prociento sostenible na 2020. E mandatario a bisa cu Aruba pa otro aña lo logra cu mas cu 50 porciento di energia lo ta duradero, pero cu e reto grandi ta pa logra e trayectoria na cumpli cu e plan pa 2020 e isla ta draai 100 porciento ariba energia sostenible.

Cu Aruba ta brinda hopi oportunidad pa energia duradero a keda demostra den e discurso di CEO di van Pfixx Solar Fons van Pul, cu ta e compania cu a construi e Solar Park na Aereopuerto Reina Beatrix. Un project unico, cu a capta e atencion di mundo, asina sr. Van Pul a bisa durante di su presentacion.

Mart van Bracht di TNO a elabora ariba e cooperacion entre TNO y Aruba, cual cooperacion recientemente a keda prolonga durante di un encuentro especial na TNO. Sr. Van Bracht a bisa cu tur tramitenan ta cla pa cuminsa cu e proyecto di Smart Community. Un bario cu ta funciona como e testcase pa un comunidad sostenible. Tambe sr, Van Bracht a mustra riba e hecho cu desde cu nan a cuminsa cu nan operaciona na Aruba, TNO ta activo den hopi pais den Caribe y Latino-America. Pesey TNO ta positivo y ta kere den e funcion di Aruba como hub pa Latino America

Por ultimo director di Utilities Aruba NV Frank Hoevertsz a bai mas den detayes ariba e expetactivanan di e di seis Green Conference na Aruba. E conferencia ta parti di un siman ariba e topico di sostenibildad. E oradornan cu a confirma na participacion na e conferencia aki ta entre otro Luis Almagro Lemes

Secretario General di Organisacion di Estadonan Americano (OAS) y Mark Lambrides

Specialista ariba Energia di World Bank.

Aruba un biaha mas durante di e Green Aruba Pre-event a keda reconoci como un pais y un Gobierno cu vision y cu determinacion pa bira un pais cu un economia sostenibel. Esaki tabata e sentimiento comun cu a sobresali durante di tur e presentacionnan awe merdia.

Arubian Colours Carnaval Group cu tremendo SESO Sport diasabra 3 di october den Centro di Bario Tanki Leendert.

E grupo di Carnaval Arubian Colours Carnaval Group ta organizando un tremendo evento di Seso Sport diasabra awor dia 3 di october 2015 na Centro di Bario Tanki Leendert.

E Seso Sport aki ta specialmente pa amantenan di Carnaval y e ta cuminsa for di 7:30 pm te cu 1:00 am.

Durante e evento aki lo será conoci cu e banda nobo Neon Explosion cu lo acompaña Arubian Colours Carnaval Group. Por forma grupo nan di 6 persona pa participa. E prijs pa persona ta únicamente 10 florin pa persona.

Pa mas información por tuma contacto cu nr. 5666831 of 5949775 despues di 5 pm.

Un y tur ta invita bin pasa un rato agradable den ambiente di Carnaval cu Seso Sport di Arubian Colours Carnaval Group.



25th International Day of Older Persons

Tin como tema "Sostenibilidad y Inclusion di Edad

den e Medio Ambiente di Ciudad"

E celebracion di e "Dia Internacional di Personanan di Edad" e aña aki den anticipacion di e di tres conferencia di Nacionnan Uni riba "Housing and Sustainable Urban Development (Habitat III) cu ta tuma lugar na aña 2016, lo enfoca riba e impacto di e desaroyonan nobo den comunidad pa adultonan di edad avansa y riba e impacto di e hendenan di mas edad den comunidad.

E mudamento di hende pa ciudad mas grandi rond mundo ya ta tumando lugar riba un ritmo record cu 6 di cada 10 persona. Di cual ta spera cu nan lo bay habita den zonanan di ciudad pa aña 2030. Di acuerdo cu e fenomeno di 'urbanisacion', e cantidad di personanan di edad ta aumentando rapidamente den e zonanan di ciudad di e paisnan den desaroyo.

E efecto combina di ambos fenomeno ta nifica cu e cantidad di persona riba 60 plus cu ta biba den ciudadnan por aumenta hasta mas di 900 miyon pa aña 2050. Esaki ta un cuarto parti di e total poblacion di ciudad den e paisnan den desaroyo.

Na un principio, e tendencia aki ta ofrece e personanan di edad tur perspectiva pa mehora nan calidad di bida. Ciudadnan cu un bon planificacion tin mas oportunidad pa ofrece y genera bon entrada/salario, educacion, adicionalmente di vivienda mas accesibel y cu seguridad pa personanan di edad incluyendo aparatonan 'age friendly' den establecimentonan publico. Esaki ta inclui tambe acceso na transporte fisicamente mas facil, lihe, afordable y safe; cual tur esaki ta loke ta stroba nos grandinan pa ta mas independiente y participativo den comunidad.

E celebracion di aña 2015 ta pretende di demostra cu apesar di edad, por tin un agenda pa move den un ciudad sostenibel na bienestar comparti entre tur.

Visions, Eye-Wear Fashion Show & Charity Event



Recientemente Sun Specs Sunglass Boutique a anuncia un tremendo Fashion Show and wine &cheese event, enfocando riba Brilnan di solo y tambe di bista.

Diaranzon atardi nan a tene un press Conference pa anuncia e evento aki cual tin e nomber di Visions!

Segun informacion Visions lo ta un Serie di eventonan cu Sunspecs lo ta organisando den forma di Fundraising events combina cu fashion show.

Pa inicia e prome evento di Visions, Sunspecs ta colaborando cu SVGA cual lo bira e beneficiadonan di e anochi aki.

Bryan Dirkz di e Departamento di Marketing di Sunspecs a hiba palabra y a splica un poco di e detayesnan cu lo tin den e anochi aki di Visions.

Un di e detayesnan ta cu conhuntamente cu e modelonan cu lo subi e pasarela y show lo mas nobo di eyewear tambe e muchanan mes di SVGA lo forma parti di e modeshow aki.

Tambe pa e anochi aki cliente lo ricibi un descuento di 25%.

Quincy Hasham Sales representative di e division di Optica Sun Specs tambe a hiba palabra y a conta nos poco di loke por spera di parti Optica Sun Specs.

Cada Cliente cu Hasi nan afspraak pa check wowo lo hanja un discuento hopi atractivo e anochi aki di 20%.

Collection grandi di bril di bista cu lo mas nobo den marcanan manera Gucci, Marc Jacobs, Jonathan Cate, Giorgio Armani, Ray ban, Dolce Gabanna y hopi mas.

E anochi aki lo brinda un tremendo wine and cheese, caminda clientenan presente por purba un dushi biña cu un snacks mientras nan ta disfruta di e Fashion Show.

Visions Lo ta Diabierna awo dia 2 October cuminsando for di 5or di atardi pa 9or di anochi.

Staff di Sun Specs ta spera pueblo di aruba pa pasa disfruta un diabierna anochi di Fashion cu e enfoke riba nos muchanan di SVGA.

Awe e soño di e muchanan di Graf v. Zinzendorf Kleuterschool a bira realidad



Enfatisando riba siguridad pa nos muchanan

Durante un bishita na Graf von Zinzendorf Kleuterschool den bario di San Nicolas, Minister Michelle Hooyboer – Winklaar , Cabesante Graf von Zinzendorf na San Nicolas.

" E renobacion a tuma hopi cambio sin stroba e klasnan, durante vakantie tambe nan a traha duro pa nos a haya e scol na tempo" Edith Geerman cabesante di



di e scol, Directeur di SPCOA, DOW y e compania di construccion Freman a topa pa repasa tur e trabaonan cu a tuma luga durante e proceso di renobacion. Na palabra Edith Geerman cabesante di e scolnan scol ta splica.

Eric Vrolijk di DOW ta presencia e ehecucion di e plan di maneho di renobacion y di construccion adicional di diferente proyectonan di cerca. No obstante, un



cu ta yega na su curason sigur ta e kleuterschool di Graf von Zinzendorf. Un scol chikito na San Nicolas cu pesar di su tamaño a hiba un cambio grandi cu a tuma mas di 80 dia.

"E proyecto a bay un poco mas largo pero bon ehecuta y tur hende ta contento y esey ta primordial pa nos. Nos a kita full e dak cu tabata di asbest y nos a pone un nobo y drecha e blafon. De paso a verf e scol completo poniendo enfasis riba colornan bunita y yamativo pa e muchanan." Vrolijk ta splica mientras e ta mustra e parti bunita cu e scol tin. Tur partner a recore hunto cu Minister Michelle Hooyboer – Winklaar y esunnan envolvi y tambe director di SPCOA pa mira e finalisacion di e proyecto cu en berdad ta un preciosidad ehecuta den tur su gloria.

"Y awe mi kier yama danki na Minister Michelle Hooyboer – Winklaar pero tambe na e colaboracion tremendo cu a existi durante e trabao grandi aki, entre tur partner" Edith Geerman ta conclui mientras cu e ta haci entrega di un reconocimento na Minister pa su empeño y vision pa a cumpli cu e alumnonan cu awe tambe a ricibi bishita y palabranan di apoyo di e mandatario.

"Graf von Zinzendorf ta un scol cu awor ta completo y mi por afirma cu mi ta sumamente satisfecho."

Partido ABO:

Ainda bo ta na bida, wel laga'mi primi'bo mas te ora bo muri

Tin hende ta bisa cu un pueblo ta haya e gobernacion cu e merece. Por cierto, tin un berdad scondi den esaki. Pero con a para cu 'na tur cos tin un limite'? Ta casi imposibel pa kere cu un persona, of den e caso di un pais, e pueblo, ta gusta wordo manipula of mal trata. Mal trato no semper kier meen agresion fisico. Tin mal trato mental y social tambe. Algun ehempel: Caya grandi a wordo cera pa mas cu 3 aña, pa un proyecto di tram cu ningun hende a campaña cu'ne, cu no tabatin niun prioridad, cu no tabatin un presupuesto p'e y na final e gastonan a sali hopi mas halto di locual a wordo palabra. Resultado di e aventura aki, di algun politico, tabata cu durante e 3 añanan, hopi persona a stop di bishita e centro, hopi negoshi a cera y e centro 'bunita' a bira un otro 'ghost town'. Si esaki no tabata suficiente, e mesun politiconan a bin cu e fabuloso idea di 'parkeermeter', pa mata locual a resta di e actividad economico di e centro. Y pa mustra nan indiferencia cu pueblo, e minister di Turismo a bisa publicamente cu esunnan cu ta traha den centro 'djis tin cu traha un tiki mas duro pa gana e 75 florin pa e 'parkeermeter'. Pasobra mayoria di e trahadornan, ta traha cu comision'. - Diferente informacion internacional tabata indica cu e prijs mundial di petroleo lo baha. Pero enbes di probecha di e desaroyo positivo aki, algun consehero di gobierno a dicidi di 'hedge' e prijs cu WEB ta paga pa combustibel pa un prijs riba US$ 90, pa 3 aña largo y pa 100%. Resultado di esaki ta cu pueblo mester a paga 15% mas pa awa y coriente, pueblo ta perde mensualmente miyones door e prijs di petroleo ta bao di US$ 50 mientras te ainda WEB ta paga mas cu US$90, WEB y ELMAR no tin mas placa pa inverti pasobra e placa a wordo saca via e porta patras, mientras tur e conseheronan y e minister cu a tuma e decision desfaborabel te ainda ta den funcion. Awor pa laga pueblo lubida di e bagamunderia y e enrikecimento personal miyonario aki, nan a anuncia cu kisas na december e prijs di awa y coriente lo baha. No tin placa pa educacion, ni pa fundacion- of obranan social, pasobra Aruba ta bancarota. Gobierno tin cu sigui e orden di Hulanda pa implementa por lo menos 24 medida pa asina reduci e debe na 40% na aña 2033. Dus 18 aña di sufrimento pa pueblo, pasobra algun politico a dicidi pa hinca pueblo den debe cu te ainda pueblo no sa unda tur e placa a bay. Pero, diripiente gobierno a haya 1.6 biyon (1.600.000.000) pa hinca den e proyectonan di 'Green Corridor' y 'Watty Vos boulevard'. Riba dje, e proyectonan no a wordo duna na companianan local. Dus e impacto economico di e proyectonan aki lo ta minimal. By the way, e suma aki ta bira hopi mas grandi si nos inclui locual a wordo paga na e doñonan di tereno cu gobierno mester a cumpra pa realiza e proyecto. Cu un debe di mas di 6 biyon florin, di unda gobierno a haya diripiente 1.6 biyon florin extra pa algun proyecto di infrastructura? Un debe di 6 biyon florin no tabata suficiente? E ehempelnan aki, ta mustra cu gobierno no tin interes di e pueblo aki na pecho. Hasta e tin algo di: 'ainda bo ta na bida, wel laga'mi primi'bo mas te ora bo muri'. Abo lector, ainda bo ta kere cu e pueblo merece un gobierno cu un actitud asina?

Solo di Pueblo...

Caribbean Association of Judicial Officers conference in Jamaica



Di 24 pa 26 di sèptèmber 2015 a tuma lugá e di 4 konferensha bi-anual di CAJO (Caribbean Association of Judicial Officers). E konferensha aki ta tuma lugá riba inisiativa di Caribbean Court of Justice (CCJ). Partisipantenan na e konferesha aki ta huesnan i funshonarionan di korte for di diferente islanan den Karibe. E aña aki e konferensha a tuma lugá na Montego Bay, Jamaica. Korte Komun di Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, i di Boneiru, Sint Eustatius i Saba a wòrdu representa dor di presidente Evert Jan van der Poel, vise-presidente Eunice Saleh, i e huesnan Sigmar Carmelia (Kòrsou) i Mauritsz de Kort (Sint Maarten). Tantu Van der Poel, komo Carmelia i De Kort a partisipá aktivamente den e diferente pènelnan, den kua nan a duna un presentashon tokante e aria di trabou di Korte Komun. Na e konferensha tambe tabata presente entre otro Bob Wit, antes miembro di Korte Komun i aktualmente miembro di CCJ. E seguiente konferensha di CAJO lo tuma lugá na 2017 na Kòrsou.

Riba e foto di robes pa drechi: Wit (CCJ), Carmelia, Saleh, De Kort i Van der Poel.



Den presencia di tur partner envolvi

Awe e soño di e muchanan di Graf v. Zinzendorf Kleuterschool a bira realidad

Enfatisando riba siguridad pa nos muchanan

Durante un bishita na Graf von Zinzendorf Kleuterschool den bario di San Nicolas, Minister Michelle Hooyboer – Winklaar , Cabesante di e scol, Directeur di SPCOA, DOW y e compania di construccion Freman a topa pa repasa tur e trabaonan cu a tuma luga durante e proceso di renobacion. Na palabra Edith Geerman cabesante di e scolnan Graf von Zinzendorf na San Nicolas.

" E renobacion a tuma hopi cambio sin stroba e klasnan, durante vakantie tambe nan a traha duro pa nos a haya e scol na tempo" Edith Geerman cabesante di scol ta splica.

Eric Vrolijk di DOW ta presencia e ehecucion di e plan di maneho di renobacion y di construccion adicional di diferente proyectonan di cerca. No obstante, un cu ta yega na su curason sigur ta e kleuterschool di Graf von Zinzendorf. Un scol chikito na San Nicolas cu pesar di su tamaño a hiba un cambio grandi cu a tuma mas di 80 dia.

"E proyecto a bay un poco mas largo pero bon ehecuta y tur hende ta contento y esey ta primordial pa nos. Nos a kita full e dak cu tabata di asbest y nos a pone un nobo y drecha e blafon. De paso a verf e scol completo poniendo enfasis riba colornan bunita y yamativo pa e muchanan." Vrolijk ta splica mientras e ta mustra e parti bunita cu e scol tin. Tur partner a recore hunto cu Minister Michelle Hooyboer – Winklaar y esunnan envolvi y tambe director di SPCOA pa mira e finalisacion di e proyecto cu en berdad ta un preciosidad ehecuta den tur su gloria.

"Y awe mi kier yama danki na Minister Michelle Hooyboer – Winklaar pero tambe na e colaboracion tremendo cu a existi durante e trabao grandi aki, entre tur partner" Edith Geerman ta conclui mientras cu e ta haci entrega di un reconocimento na Minister pa su empeño y vision pa a cumpli cu e alumnonan cu awe tambe a ricibi bishita y palabranan di apoyo di e mandatario..



Solo di Pueblo... Local.....

YOPLAIT TA LANSA SU CAMPAÑA

"FRIENDS IN THE FIGHT"





CU CADA COMPRA DI YOPLAIT BO TA APORTA NA STICHTING BOB

Diamars ultimo Yoplait y su distribuidor na Aruba, Frasa International Trading a lansa pa di 12 aña consecutivo nan campaña anual di Yoplait pa combati cancer di pecho. E slogan di e aña aki ta "FRIENDS IN THE FIGHT". Manera boso sa, cada cup ta conta y e aña aki nos kier aporta na un fundacion cu ta enfoca den deteccion tempran. Pues nos ta recauda fondo pa BOB Aruba (Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba).

E campaña aki ta un iniciativa di Yoplait Internacional cu a cuminsa na 1998 y awe, 17 aña despues a recauda mas cu 35 Miyon dollar na Merca, pa diferente fundacion rond di mundo. Localmente, FRASA a recauda mas cu 120 mil florin den e transcurso di e ultimo añanan y pesey, cada aña Yoplait huntu cu su consumidornan ta uni pa contribui cu e lucha contra cáncer di pecho.

FRIENDS IN THE FIGHT | www.friendsinthefightcaribbean.com

Pa prome biaha Yoplait y su campaña di FRIENDS IN THE FIGHT lo tin un website oficial pa region Caribe, unda cu lo por haya un link directo na e diferente paisnan cu ta participando, entre nan Trinidad & Tobago, St. Lucia, Barbados, Jamaica & Aruba. Riba e website aki tin un link cu ta hibabo na e website di cada fundacion cu ta partner cu e campaña, y unda cu tin e posibilidad pa haci un donacion online.

Prevencion y deteccion tempran di e cancer di pecho ta salva miles di bida rond mundo cada aña, y nos ta convenci cu hopi mas bida lo wordo salva si mas hende muher tin acceso na e informacion. Pa e motivo aki nos ta hopi emociona di por ofrece e aña aki na Fundacion BOB (Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba), un plataforma unico manera e FRIENDS IN THE FIGHT campaing di Yoplait, pa asina nan por yega mas cerca di e comunidad di Aruba y laganan sa cu nan tin un campaña andando unda cu e hende muher den e edad di riesgo por haya un mamografia gratis cerca nan.

E dinamica di e campaña a bira hopi mas simpel awo; cu cada compra di un cup di e productonan di Yoplait di 6oz di e sabornan Original, Light, Greek & Greek 100, Yoplait y Frasa lo haci un donacion di AWG 0.10 ($0.05) na Fundacion BOB durante e tempo di e campaña, cu ta core for di Diahuebs 1 October, te cu Diasabra 31 di October.

YOPLAIT SAMPLING SCHEDULE | Dates & Supermarkets

Nos lo tin Yoplait sampling tur Diabierna y Diasabra durante e luna di October, y durante e sampling nos lo tin caha di donacion, T-Shirts pa 5 florin y Bracelets pa 1 florin y asina yuda recauda fondo pa Fundacion BOB. Esaki ta nos schedule:

Diabierna di 4 – 7 PM

2 Oct – Ling & Son's

9 Oct – Ling & Son's / Calidad Supermarket (Sabana Basora)

23 Oct – Cheng's / Wintergarden (Savaneta)

30 Oct – Cheng's / Mundo Nobo (Sta Cruz)

Diasabra 11 AM – 2 PM

3 Oct – Super Food / Cheng's

10 Oct – Super Food / Hua Run (Ponton)

17 Oct – Super Food / The New Food Center

24 Oct – Super Food / Hong Kong (Paradera)

31 Oct – Super Food / Jonhson's Supermarket

YOPLAIT PINK YOGA AT THE BEACH | OCTOBER 31st, 2015

Pa clausura e campaña. Frasa ta organisa pa prome biaha un 'Pink Yoga At The Beach' cu lo ta un sunset session di yoga bao guia di Prana Yoga Aruba. Cuminsando pa 5PM na Eagle Beach.

Participacion ta completamente GRATIS, djis bisti e T-Shirt di FRIENDS IN THE FIGHT y bo ta 'IN'. Tambe lo tin un booth di informacion di Stichting BOB cu informacion tocante con pa preveni cancer di pecho, con pa realiza e auto examen y asina yuda diagnostica na ora; y lo tin un DJ booth pa asina anima e evento.

Nos ta conta cu boso cooperacion y nos sa cu hunto nos por haci un diferencia!



Solo di Pueblo... Local

Resultado di number:

Diarazon 30 September Merdia

Catochi
0287
2934
6204

Big 4
3805

Zodiac
7629- Virgo

XXXX
XXXXXX
XXXXXX

Diarazon 30 September Anochi

Catochi
4017
5902
3269

Big 4
5383

Zodiac
7136-Libra

Lotto di Dia
22-30-17-02-26

Lotto 5
28-18-16-13-03 Joker 06 Letter K
XXXXX

Corsou
1776
9035
7898

Diario
6985
5982
5459

Super 4
0848
XXXX
XXXX

4 skina DIA
6559
4 Skina Cur
1678

TEMPO

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS CHIKITO PA AWASERO.

TEMPERATURA MAXIMO 35 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHA 06:30 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y DEBIL; FORSA 3 (12 TE 19 KM/ORA, 7 TE 10 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FRESCO; FORSA 5 (31 TE 37 KM/ORA, 17 TE 20 NUDO

SITUACION GENERAL:

UN DISTURBIO DEN NIVELNAN MAS HALTO TA BINIENDO NOS DIRECCION Y LO TRECE MAS

NUBIANAN

Y TAMBE CHENS PA AWASERO LO AUMENTA DURANTE E FIN DI SIMAN.

E BIENTO TA MENGUA DEBI NA HORCAN JOAQUIN CU TA CAUSA CU E DIFERENCIA DI

PRESION TA BIRA MENOS.

TEMPO TROPICAL:

HORCAN JOAQUIN TA 300 KILOMETER OOST DI BAHAMAS Y TA MOVIENDO

DEN DIRECCION WEST.

E SISTEMA AKI NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA PERO SI LO WORDO VIGILA DI

CERCA

DOR DI E SERVICIO METEOROLOGICO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE 5 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

TENECAUTELARIBALAMADEBINALABADERANAN BINIENDO FE DIRECCION NOORD.

PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA.

YOBIDANAN ISOLA POSIBEL.

BIENTO TA MENGUA.

TEMPERATURA TA FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 / MIN 28 / 0.00

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Local

25th International Day of Older Persons

Tin como tema "Sostenibilidad y Inclusion di Edad den e Medio Ambiente di Ciudad"



E celebracion di e "Dia Internacional di Personanan di Edad" e aña aki den anticipacion di e di tres conferencia di Nacionnan Uni riba "Housing and Sustainable Urban Development (Habitat III) cu ta tuma lugar na aña 2016, lo enfoca riba e impacto di e desaroyonan nobo den comunidad pa adultonan di edad avansa y riba e impacto di e hendenan di mas edad den comunidad.

E mudamento di hende pa ciudad mas grandi rond mundo ya ta tumando lugar riba un ritmo record cu 6 di cada 10 persona. Di cual ta spera cu nan lo bay habita den zonanan di ciudad pa aña 2030. Di acuerdo cu e fenomeno di 'urbanisacion', e cantidad di personanan di edad ta aumentando rapidamente den e zonanan di ciudad di e paisnan den desaroyo.

E efecto combina di ambos fenomeno ta nifica cu e cantidad di persona riba 60 plus cu ta biba den ciudadnan por aumenta hasta mas di 900 miyon pa aña 2050. Esaki ta un cuarto parti di e total poblacion di ciudad den e paisnan den desaroyo.

Na un principio, e tendencia aki ta ofrece e personanan di edad tur perspectiva pa mehora nan calidad di bida. Ciudadnan cu un bon planificacion tin mas oportunidad pa ofrece y genera bon entrada/ salario, educacion, adicionalmente di vivienda mas accesibel y cu seguridad pa personanan di edad incluyendo aparatonan 'age friendly' den establecimentonan publico. Esaki ta inclui tambe acceso na transporte fisicamente mas facil, lihe, afordable y safe; cual tur esaki ta loke ta stroba nos grandinan pa ta mas independiente y participativo den comunidad.

E celebracion di aña 2015 ta pretende di demostra cu apesar di edad, por tin un agenda pa move den un ciudad sostenibel na bienestar comparti entre tur.

60+ COUNTS 01 OCTOBER INTERNATIONAL DAY OF OLDER PERSONS

Dia Internacional di Personanan di Edad'

Den un Asamblea General di Nacionnan Uni cu a tuma lugar riba 14 di december di 1990, a keda aproba cu e fecha di 1 di october di tur aña ta bira "Dia Internacional di Personanan di Edad". Y na 1991 e Asamblea General a adopta e principionan di Nacionnan Uni pa personanan di edad.

Na aña 2002 den e di dos Asamblea General di Nacionnan Uni riba envejecimiento a keda aproba cu e 'Plan di Accion Internacional di Madrid' riba behez por responde riba oportunidad y retonan di envejecimiento di poblacion den siglo 21. Y tambe promove e desaroyo di un sociedad pa tur edad.

E tema pa conmemora e fecha di 1 di october e aña aki ta: "Sustainability and Age Inclusiveness in the Urban Environment" – Sostenibilidad y inclusion di edad den e medio ambiente di ciudad.

Dunando honor na e principionan di e Secretario General su guia principal di "Leaving no one Behind" (Niun ta keda'tras), ta rekeri e comprension di asuntonan demografico pa desaroyo sostenibel, y cu e dinamica di poblacion lo duna forma na e desaroyo di desafionan principal cu mundo tin cu enfrenta den siglo 21.

Si e ambicion ta "Build the Future We Want" (Construi e Futuro cu nos kier), mester cuminsa dirigi tur atencion na e poblacion 60 plus cu ta premira pa yega 1.4 mil miyon na aña 2030.





Solo di Pueblo...

Aloe Restaurant  EPB Hato



Den cuadro di lesnan practico di Koken & Serveren di seccion Horeca di E.P.B. Oranjestad, Restaurant "Aloe" tin prepara pa e aña escolar aki nan tremendo "Lunchmenu".

E lunch aki ta pa duna e alumnonan e oportunidad pa practica tur nan technicanan cu nan a siña pa traha den un Restaurant, na unda e alumnonan mes ta cushina, prepara y sirbi cuminda na publico en general bao guia di nan docentenan. Tur practica ta termina cu un evaluacion di parti di e docentenan y tambe di e publico cu ta asisti na e lunch.

E lunch ta wordo ofreci na publico tur diamars, diaranson y diabierna, cuminsando diamars dia 13 di Oktober. Pa e dia aki alumnonan lo bai ofrece tambe un surprise dessert, sigur algo cu bo no mag di perde

Lunch ta cuminsa wordo sirbi 12:00 di merdia y e tin un duracion maximo di un ora y mei.

Pa solamente 25,00 florin publico por gosa di un tremendo 3-gangen menu cu ta inclui tambe koffie of thee na Restaurant "Aloe" di E.P.B. Oranjestad. Personanan interesa pa haya e programa di e lunchmenu di Oktober te cu Maart por yama y haci nan pedido.

Door cu e ta un situacion di les, mester haci reservacionnan delanta no mas laat cu Diahuebs. Zorg pa ta na tempo, diescinco minuut promer, pa e lunch y si en caso mester cancela, haci esaki por lo menos un dia delanta. Pa reservacion por yama docent François Maduro of Aart Wittekoek na tel 528-9791 y pidi pa ext. 152 of fax na 582-9789.

Datum Voorgerecht Hoofdgerecht Nagerecht

13 okt Gazpacho soup Chicken lasagna Dessert

14 okt Cream of pumpkin Fish filets w/ Creole suace Dessert

16 okt Fish cocktail. Porc medaillons with mashed potatoesDessert

20 okt Asparagus and fresh mushroom salad Beef Stew with portsauce Dessert

21 okt Shrimp Cocktail Tenderloin, red wine sauce Dessert

23 okt "Waterzooi", with shrimp. 3 skewers a la Blom with a salad. Dessert

27 okt Green salad with goat cheese Fish filet with madras dressing Dessert

28 okt Beef tartar w/ poached eggs Tenderloin, rosemary sauce Dessert

30 okt Wrap with garlicsauce. Poched Chicken with saffran sauce. Dessert

3 nov Roasted tuna with wakame Tenderloin a la Geerman Dessert

4 nov Chicken rouleau spinach sauce Mix Seafood Linguinni Dessert

6 nov Mussels in garlic sauce. Picatta with different vegetables. Dessert

12 jan Black tiger shrimp with avocado mousse Ox-tail with sweet potatoes Dessert

13 jan Seafood Ceviche Land & Sea Dessert

15 jan Melon cocktail with white port. Tempura of fish. Dessert

19 jan Beet root soup with black tiger Broiler chicken with carrots and potatoes Dessert

20 jan Cream of mushroom Chicken Cordon blue Dessert

22 jan Consomme with herbs Steak with vegetables Dessert

26 jan Cous cous with seared fish filet and lemon sauce Mixed mushroom with goatcheese and truffeloil Dessert

27 jan Empanadas 3 way Home style curry chicken Dessert

29 jan Gazpachio. Fried fish with remoulade sauce. Dessert

2 feb Parmesan polenta with sauted filet of fish Land and sea white wine mousse Dessert

3 feb Fish and green croquette and pika di papaya home made Poached fish w/ orange butter sauce wih carrots beets cream Dessert

5 feb Bouilebaise. Beans dish with bacon and polenta. Dessert

9 feb Poched egg with marinaded portobello's Zalm filet met lemon butter sauce and spinach melange Dessert

10 feb Thai spring rolls

Sw & Sr sauce Asian glazed roast pork Dessert

12 feb Mini hamburger with gingersauce. Beefstew with mushroom and basil. Dessert

16 feb Ceviche a la klas UK4 Mosterd honey porkloin Dessert

17 feb Vegetable tortillas with avocado 3 way dip Cheese ravioli with craemy herbs sauce Dessert

19 feb Poched Fish rolls. Meatbread. Dessert

1 mrt Sushi mix with maki sashimi grilled fish filet with paramsan funchi Dessert

2 mrt Local chicken soup Local stew Dessert

4 mrt Lentils soup. Cabbage with spicy meat and bacon with gingersauce. Dessert

8 mrt Chefs menu Chefs menu Dessert

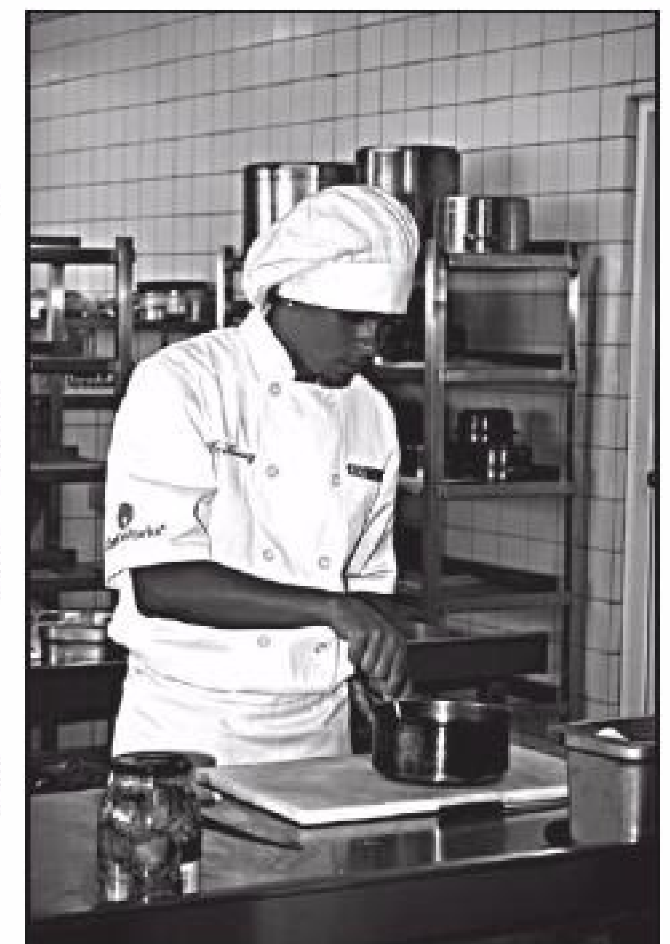
9 mrt Chefs menu Chef Menu Dessert

15 mrt Chefs menu Chefs menu Dessert

16 mrt Chefs menu Chef Menu Dessert

22 mrt Chef menu. Chef menu. Dessert

23 mrt Chef menu. Chef menu. Dessert



Solo di Pueblo...

Brahma Kumaris Aruba ta organisa: 2 dia di curso " Con experiencia trankilidad interno?"

Mas y mas awendia hende tin necesidad di tin trankilidad interno.
Meditacion Raya Yoga ta e manera simpel pa logra esaki.
E conocemento di ken "mi ta" realmente y con por haci e conexion cu e Ser Supremo
ta forma e base di meditacion Raja Yoga.
Cu sumo placer Brahma Kumaris Aruba ta organisa e weekend aki un curso di 2 dia "Con pa experiencia trankilidad interno" por medio di meditacion.
E curso aki lo tuma luga riba diasabra y diadomingo, 3 y 4 di october '15 den centro di Brahma Kumaris cu ta keda na St. Cruz 113, banda di Kenro Jewelers.
E curso aki ta destina pa tur persona di cualkier procedencia y creencia.
Orario: 6.00-8.30pm
Idioma: hulandes
Tur curso di Brahma Kumaris ta liber di costo como un servicio pa comunidad.
Pa mas informacion y pa notifica participacion por yama Cel# 5643106; www.brahmakumaris.org

Centro di Bario Playa Pabao cu: Nochi di Pelicula

Playa Pabao – Diabierna, 2 di october, directiva di Centro di Bario Playa Pabao, ta organisa "nochi di pelicula" pa e muchanan di Playa Pabao y di aruba engeneral. E anochi di pelicula ta completamente gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog y refresco na prijsnan di famia. Ta cuminsa cu e pelicula pa 7'or pm y lo termina 8.30 pm. Pues esaki ta un bon manera pa nos muchanan gosa di nan vakantie di october. Lo pasa e pelicula: "How to train your Dragon 2. Un invitacion ta bay na mayornan pa compaña nan yiu(nan) y bin disfruta di e "nochi di pelicula" na Centro di Bario Playa Pabao".

Centro di Bario Playa Pabao cu: Nochi di Pelicula

Playa Pabao – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu e aña aki atrobe nan ta organisa nan "plan vacacional" durante e vacacion di luna di oktober. E actividad aki ta cuminsa dialuna 5 di oktober y lo termina diabierna 9 di oktober. Mayornan por inscribi nan yiu na Centro di Bario Playa Pabao tur dia di mainta 8'or pa atardi 6'or. Tambe diasabra mainta di 9'or pa 12'or. Lo cobra e suma di 50 florin pa mucha..E suma di 50 florin ta encera cu tur mainta e muchanan lo recibi nan sandwich y juice. Pa motibo cu nos ta come mainta 10 'or muchanan mester come algo na cas promer nan bin Centro. E actividad aki ta pa muchanan di 4 aña pa 12 aña. Pa motibo organisatorio e ultimo dia pa inscribi ta diasabra 3 di oktober. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta recorda mayornan pa inscribi nan yiu na tempo pa asina nan no tin di bay riba lista di espera. Un informacion importante ta cu portanan durante nos "plan vacacional" ta habri mainta 8'or y pa 1.00 'or pm mayornan por bin busca nan yiu. Desde awor caba directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta deseanan nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba engeneral un dushi vakantie.

TRAINING: "REKENEN"

(pa: studiantenan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: october 5, 6,7,8,9, 2015

Ora: 9:00 am – 12:00 pm

Lugar: Club Don Bosco – sala chikito (NOORD)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

GARAGE SALE Y PORCH SALE:

VLOOIENMARKT Y VENTAS DE GARAGE

DIA 25 SEPT/4 OCT & 11 OCT

MONTAñA 1-A DILANTI FRANS FIGAROA

ARTICULONAN DI CAS,MATA,TAS,ZAPATO,

ASCESORIO,PAÑA PA BABY Y GRANDI,

TUR COS NA BON PRIJS

TAMBE TIN AYACA NA AFLS.5,--

SPECIAL LIMITA DI 10 AYACA NA AFLS.4,--NOS TA WARDA BOSONAN.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

A fayece na Hulanda



Sr. Carlos E. Koolman

***30-06-1957, Aruba - †29-09-2015,**
Doetinchem Nederland
Mihor conoci como: "Kachi" of "Tuti"
Ex trahado di DCW en Papieren Fabriek

Na nomber di su Rumannan:
†Huberta Nissa y famia
Almira Koolman y famia
Louis y Sharon Koolman y famia
†Richardina Koolman y famia
Mario y Eugenia Koolman y famia
Maria y Remi Kelly y famia
Gerard y Jacqueline Koolman y famia
Roland Koolman
Jozef Koolman
Swinda Koolman y Frederick Tromp y famia
Antonieta Koolman y Donny Boekhoudt y famia
George y Tessy Koolman y famia
Evelina Koolman y famia
Nilo Chirino

Tur su sobrino, sobrinonan, primo y primanan, famianan na Aruba, Corsou, Hulanda, Merca, Venezuela, Amigonan, Ex coleganan di ALM y conocirnan.

Almira Koolman
Nonnenmate 2
7006 CT Doetinchem, Nederland
Email: swinda55@hotmail.com

Acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda

Mensahe di Dibino Ninjo Hesus

23 september 2015 na Reggynald Danje

Bendicion



AMI Dibino Ninjo Hesus, a bin na mundo aki pa obra di Spiritu Santo cu e palabra YO REINARE. Pasobra AMI ta e unico persona Dios Tata Jui y Spiritu Santo, cu ta goberna e mundo y tur su disipulonan ariba dje y tur loque ta ariba dje. Pesey Mi ta pidi boso mi disipulonan no comete: Inhusticia ariba dje, no hasi daño di loque no ta di boso. Corda cu mundo ta den Mi Man. Mi ta pidi boso stima Mi, stima otro y hasi oracion den famia, y pidi pordon pa cada erornan cu boso ta hasi den bida y hasi na otro den bista di Dios. Cada minuut di boso bida hasi oracion y pidi PORDON pa bo worde pordona. AMEN

Invitacion pa fiesta di Sta. Teresita na Koyari.

Nos ta bai celebra e Fiesta na honor di Sta. Teresita di Lisieux, un Soer Carmelita cu a biba y a muri na Francia. Un persona cu un confiansa den e mensahe di Evangelio y un conocimento di e persona di Hesus. Nos Senjor Hesu-Cristo tabata biba den su curason y El tabata ilumina su alma. Sta. Teresita a nace dia 2 di Januari 1873 y a muri dia 30 September 1897. Nos tabata tin un bunita Triduo na su honor, dianan 28, 29 y 30 sept. 2015.

Dia 1 di Oktober 2015, diahuebs awor lo ta e anochi di celebracion pa 8.00 di anochi y lo tin oracionnan y cantonan, p'esey tur hende ta cordialmente invita pa bin na Koyari, tera bendiciona, adres Koyari 13-B pa conhuntamente nos resa y canta y celebra e fiesta aki na honor di Sta. Teresita di Lisieux.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

"The Voice of Jesus."

Please pa publika.

Di antemano masha danki.

Seferino Tromp

Koyari 13-D Tel. 5870048

ID. 57.11.22.40

Solo di Pueblo... Obituario.....



Directiva di Sindicato T.O.P.A.
Trahadornan Organiza di Sector Publico di Aruba

Ta extende nos mas sincero condolencia na yiunan, rumannan, nieto y nietanan y demas famia di sra.

"Lucia Varis"

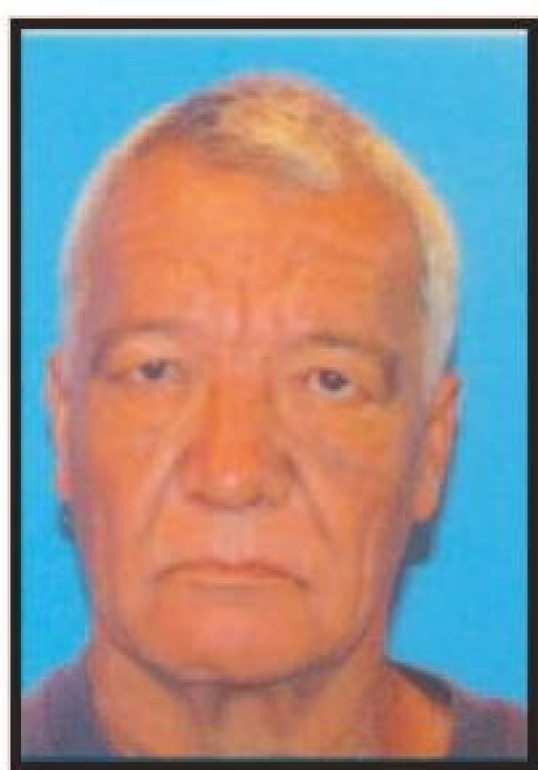
Na bida miembro di Sindicato T.O.P.A.

Cu Dios duna su famianan hopi forza na e momento dificil aki.

Cu "Usha" sosega na paz.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Felix Rudolf Donata

Mihor conoci como "Rudy of Coochis"

*20-11-1955 †27-09-2015

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haya forza. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:



Laura Geerman-Mercera

Mihor Conoci como" Nennen"

10-08-1933 29-09-2015

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende

nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com

Solo di Pueblo...

RIU presents the Riu Palace Antillas hotel

The resort is the only Adults Only hotel on the island to offer the All Inclusive 24-hour service

• The Riu Palace Antillas joins the Riu Palace Aruba to enhance the company's options on the Caribbean island

RIU Hotels & Resorts presents its second hotel on the stunning island of Aruba: the luxury Riu Palace Antillas. This resort, located next to the Riu Palace Aruba right on Palm Beach is the first on the whole island exclusively for over 18s to offer an all inclusive 24-hour service.

These features, unique on the island, allow guests to enjoy the recognised RIU All Inclusive 24-hour programme, as well as luxury services only available at the Riu Palace Adults Only hotels such as: a welcome glass of cava, concierge, 24-hour room service and free Wi-Fi Internet service throughout the hotel.

The modern interior design of the Riu Palace Antillas follows the style the RIU Hotel chain is using for its new projects. Its 482 rooms will have satellite flat screen TV, an electronic safe and free Wi-Fi Internet service.

In terms of food and drink, the star is the Atlantis restaurant, which offers international cuisine and stations with freshly cooked dishes. There are also three speciality restaurants: the fusion restaurant Krystal, the Italian Rimini and the Malmok steakhouse. Guests can enjoy a snack at the Palm Beach pool restaurant, as well as refreshments and cocktails at the pool bar Aqua or the Wayaka lobby bar. Besides, the hotel has an elegant café, Capuchino, open around the clock, that offers customers a delicious range of cakes and pastries.

The entertainment programme offers sporting and leisure activities during the day, and live music and shows at night in the Carnaval Lounge Bar and the Chiquito Plaza Bar. Furthermore, the Riu Palace Antillas has a Pacha nightclub, with entrance and drinks as part of the All Inclusive programme, as well as a full casino.

As an added attraction, given that the two hotels are neighbours, guests of the Riu Palace Antillas will also be able to enjoy the Riu Palace Aruba's facilities. Both hotels are joined by a bridge that will allow guests to go from one resort to the other.

The Riu Palace Antillas combines the style and top-quality service of RIU Hotels and Resorts and an excellent location, by Palm Beach, just 10 kilometres away from the airport and seven from the capital, Oranjestad.

For further information please visit: www.riu.com

About RIU Hotels & Resorts: The international RIU chain was founded in Mallorca by the Riu family in 1953 as a small holiday firm and is still owned by the family's third generation. The company specializes in holiday resorts and over 70% of its establishments offer its acclaimed All Inclusive by RIU service. With the inauguration of its first city hotel in 2010, RIU is expanding its range of products with its own line of city hotels called Riu Plaza. RIU Hotels & Resorts now has more than 100 hotels in 19 countries that welcome over 4 million guests a year and provide jobs for a total of 27,813 employees. RIU is currently the world's 30th ranked chain, one of the Caribbean's most popular, the largest in Spain in terms of revenue and the third largest in number of rooms.

For further information: RIU Press Department // Tel: +34 971 74 30 30 // prensa@riu.com

Aruba Bank Presente na Autonights

Servicio mas rapido y eficiente



Awe diahuebs dia 1 di Oktober, Aruba Bank lo ta presente na Autonights. E evento cu ta tuma lugar for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi, na Garage Centraal/ GTi ta organiza tur luna pa Garage Centraal/ GTi y ta enfoca ariba un orario adapta pa acomoda clientenan cu no ta alcanza bishita e car dealer durante oranan di trabao. Aruba Bank ta sigi sostene e car dealer den nan esfuerzo pa brinda un mihor servicio, mas rapido y eficiente. Representantenan di Aruba Bank lo ta disponible pa contesta tur pregunta "on the spot" y duna clientenan conseho tocante di e compra di nan proximo auto.

Aruba Bank ta ofreciendo un interes di 8.25% (tarifa efectivo 8.3%-8.33%) riba modelonan nobo, combina tambe cu e oferta "buy now, pay later" cumpra awor y paga den 90 dia (3 luna), en conexion cu e celebracion di Aruba Bank su di 90 aniversario. Cu compra di un auto cu ta costa 50 mil florin of mas, e cliente por scoge pa un financiamento cu un duracion di (6) seis aña.

Nos ta invita tur cliente existente y esnan interesa pa bishita Garage Centraal/GTi diahuebs y papia cu un representante di Aruba Bank pa e oferta special riba bo prestamo pa auto.

